

IRRADIO

Play the future

VDP-IR Smart 350 HD

*Videoproiettore Smart 350 ANSI
Android 12 OS*

Cod. 558100430



Manuale d'uso | User manual
Manual de instrucciones
Manuel d'instruction | Benutzerhandbuch

1. NOTA INTRODUTTIVA

Irradio ringrazia per l'acquisto di questo apparecchio e per la fiducia accordata al nostro marchio. Siamo certi di poter soddisfare appieno ogni vostra esigenza grazie al nostro costante impegno nella ricerca di soluzioni tecnologiche innovative ed ecocompatibili.

Si prega di leggere questo manuale nella sua interezza prima di installare e utilizzare l'apparecchio. Contiene informazioni importanti che possono rivelarsi essenziali per conseguire le piene potenzialità, nonché per il suo uso sicuro e devono essere conservate per futuro riferimento.

Il servizio tecnico Irradio è a vostra disposizione per qualsiasi domanda, suggerimento o chiarimento.

2. INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

- Controllare le condizioni dell'apparecchio prima di procedere con l'installazione. Se si riscontrano anomalie o danni, non utilizzarlo in alcun modo e contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato.
- L'apparecchio è destinato ad essere utilizzato all'interno di ambienti residenziali, commerciali e di servizio e comunque in un ambiente chiuso. La sicurezza non è garantita se utilizzato in ambienti esposti alle intemperie.
- Prima di procedere con l'installazione assicurarsi che la tensione di rete corrisponda al valore nominale consentito dall'apparecchio, riscontrabile sull'etichetta di cui esso è provvisto.
- L'apparecchio può essere installato sia su di una superficie piana che a soffitto. In quest' ultimo caso è necessario dotarsi di necessari presidi che devono essere assolutamente installati da personale specializzato, nel rispetto dei criteri della regola d'arte. Un'installazione approssimativa, imprecisa o mal eseguita può provocare cadute e conseguenti danni al dispositivo, con possibilità di lesioni anche gravi e traumi a persone o animali.
- In caso di installazione su di una superficie piana controllare che non siano presenti impedimenti nelle vicinanze che rendano il funzionamento scomodo o pericoloso.

- In caso di inattività prolungata scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e rimuovere le batterie dal telecomando.
- L'apparecchio non è un gioco e può rendersi pericoloso per i bambini anche dopo che è stato disattivato, alcune parti possono essere ingerite se smontate o causare lesioni.
- Evitare di installare o utilizzare l'apparecchio in luoghi eccessivamente caldi o freddi, eccessivamente polverosi o umidi, in atmosfere sature di sostanze quali gas o fumo e non esporre alla luce solare diretta, anche in presenza di vetrate.
- L'apparecchio durante il funzionamento emette una luce intensa dalla lente ottica situata nella parte frontale: evitare assolutamente di guardare direttamente il fascio emesso per scongiurare la formazione di lesioni e danni alla vista.
- In caso di impiego da parte di bambini o persone con capacità cognitive e/o motorie ridotte, deve essere garantita un'adeguata sorveglianza.
- Se l'apparecchio emette rumori insoliti, fumo o odore sgradevole, se si riscontrano deformazioni anomale, rigonfiamenti o fessurazione nell'involucro, procedere come segue: scollegare l'alimentazione tramite l'interruttore sul pannello elettrico, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e solo dopo ripristinare l'alimentazione dall'interruttore. Far visionare da personale tecnico qualificato.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con accessori originali. L'utilizzo di accessori non originali può provocare il malfunzionamento e/o danni, nonché la perdita dei requisiti tecnici di sicurezza e la decadenza della garanzia.
- Evitare accuratamente qualsiasi contatto dell'apparecchio con liquidi e agire in modo tale da scongiurare che questa circostanza si verifichi anche accidentalmente. Non posizionare l'apparecchio in prossimità di rubinetti, tubazioni in pressione, sfiati di vapore, serbatoi, irrigatori automatici o manuali, superfici soggette a forte condensa, piante e vasi da fiori. Non collocare oggetti contenenti acqua vicino o sopra l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia devono essere eseguite avendo cura di scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, fare riferimento al capitolo seguente per i relativi requisiti.

- Non è consentito smontare l'apparecchio neanche dopo la messa fuori servizio. Qualsiasi tipo di controllo tecnico o riparazione deve essere assolutamente eseguito da personale tecnico competente e specializzato. Lo smontaggio dell'apparecchio invaliderà la garanzia e può essere molto pericoloso per la sicurezza dell'utente.

- In caso di installazione a soffitto, è necessario prestare la massima attenzione alla qualità del fissaggio della staffa a soffitto e dell'apparecchio alla staffa, verificando l'idoneità della muratura nonché il serraggio di eventuali tasselli e viti di fissaggio. Un'installazione lenta, imprecisa o eseguita in modo non corretto può causare una caduta con conseguenti danni al dispositivo, la possibilità di lesioni gravi e traumi a persone o animali.

- Verificare che l'installazione dell'apparecchio non interferisca con l'apertura di porte e finestre e che, nel caso di installazione a soffitto, il bordo inferiore non si torva a meno di 2,50 m dal pavimento.

- L'installazione dell'apparecchio non deve interferire con elementi come condizionatori o ventilatori. È fondamentale inoltre non posizionare l'apparecchio in prossimità di lampade, faretti o altri dispositivi di illuminazione, soprattutto se sottoposto a forte calore, né sul fascio di luce emessa.

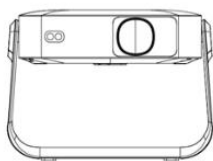
- Non è consigliabile il collegamento dell'apparecchio a prese controllate, temporizzatori, attuatori elettromeccanici, prese multiple, adattatori multipresa e prolunghe.

- Non devono essere inseriti oggetti sottili o metallici nei fori della griglia di emissione sonora o di ventilazione, nei connettori di alimentazione e segnale, utilizzare solo connettori adatti. Non ostruire le griglie di ventilazione.

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale. La destinazione d'uso è per utilizzo residenziale, l'apparecchio non è adatto per l'uso professionale.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



1



2

1. Proiettore
2. Telecomando
3. Manuale d'uso
4. Cavo d'alimentazione

3

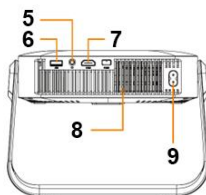
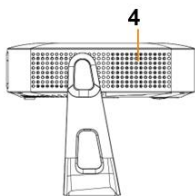
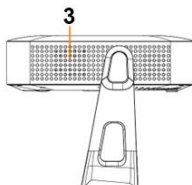
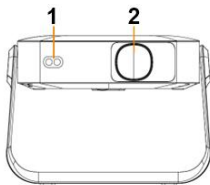


4



4. LE PARTI DELL'APPARECCHIO

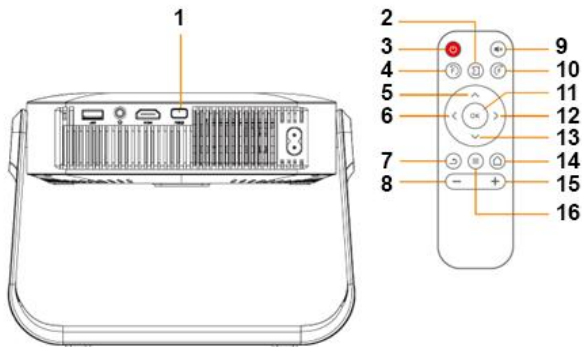
Nei seguenti disegni sono riportate le diverse parti dell'apparecchio:



1 = Ricevitore infrarossi | 2 = Lente | 3 = Altoparlante

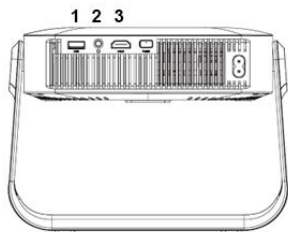
4 = Griglia di aspirazione | 5 = Uscita audio (2) | 6 = Porta USB (1)
7 = Porta HDMI (3) | 8 = Presa d'aria
9 = Connettore di alimentazione

Qui di seguito sono riportati i diversi comandi attraverso il quale è possibile eseguire le diverse operazioni:



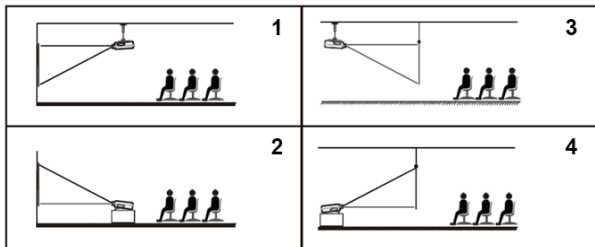
1 = Pulsante di accensione | 2 = Selezione ingresso sorgente
3 = Accensione/spengimento | 4 / 10 = Messa a fuoco elettronica
5 = Sopra | 6 = Sinistra | 7 = Torna indietro | 8 = Volume - | 9 = Muto
11 = OK / Play / Pause | 12 = Destra | 13 = Sotto | 14 = Home
15 = Volume + | 16 = Menu

Sul retro dell'apparecchio sono sistemate le connessioni elettriche e di segnale:



Porta	Tipo	Collegare con
1	USB	Memorie multimediali (pendrive USB, Hard disk...) – Tastiere, mouse
2	Jack stereo 3,5 mm	Cuffie, auricolari, amplificatori audio, sistemi home theater
3	HDMI	Sorgenti (Decoder, PC, lettori DVD, consolle...)

5. INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO



1. Montaggio a soffitto per proiezione frontale
 2. Montaggio su tavolo per proiezione frontale

3. Montaggio a soffitto per proiezione posteriore
 4. Montaggio su tavolo per proiezione posteriore

L'apparecchio può essere utilizzato in accordo con una delle quattro configurazioni descritte al paragrafo precedente, selezionando all'interno del relativo menù il tipo di installazione corretto: preliminarmente all'installazione, è utile considerare i seguenti punti:

- Durante il processo di installazione non collegare l'alimentazione o utilizzare utensili elettrici per evitare il rischio di scosse e guasti al circuito del proiettore.
- Mantenere una distanza di almeno 30 cm dalla parete. Non coprire o bloccare le prese d'aria del proiettore. Verificare che il proiettore sia sufficientemente ventilato per garantirne le prestazioni e mantenerne l'affidabilità.
- Se si dispone di uno schermo per proiettore e deve essere montato a soffitto, il proiettore non dovrebbe essere più in alto del bordo superiore dello schermo, altrimenti influenzerà l'effetto dell'immagine.

In caso di installazione a soffitto, provvedere a rimuovere la staffa tirando verso l'esterno gli attacchi al corpo dell'apparecchio, quindi utilizzare una staffa a soffitto (non fornita) provvista di attacco con filetto standard, che dovrà essere connessa alla boccia posta al centro della parte inferiore dell'apparecchio, il quale dovrà essere installato capovolto.

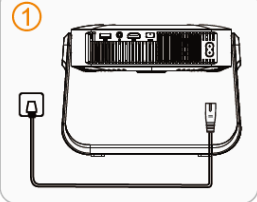
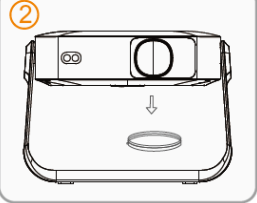
In caso di installazione a tavolo, il migliore risultato in termini di stabilità si ottiene utilizzando la staffa in dotazione, cercando di ridurre, per quanto possibile, l'inclinazione dell'apparecchio rispetto al piano di terra.

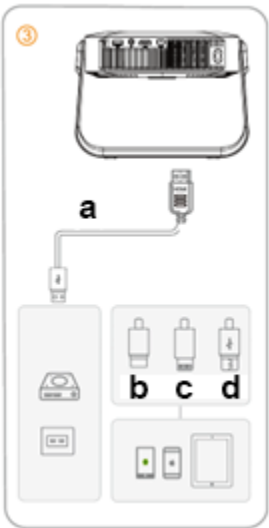
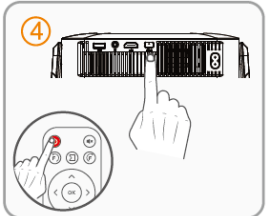
La seguente tabella indica a quale distanza dovrà essere posto l'apparecchio affinché si possano ottenere immagini delle dimensioni più adatte allo schermo in uso:

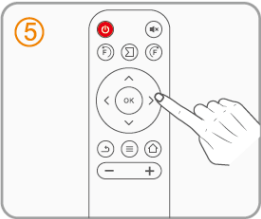
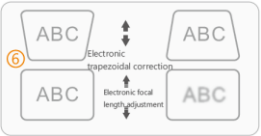
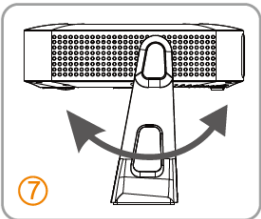
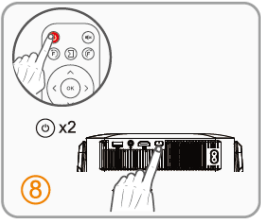
Distanza	Diagonale	Diagonale	Dimensioni schermo
m	"	cm	cm
1,2	40	100	64 x 36
2	67	167,5	107 x 60
2,75	92	230	147 x 83
3,5	117	292,5	187 x 105
5	167	417,5	267 x 150

Distanze intermedie generano schermi di dimensioni intermedie.

Di seguito è indicata la procedura di primo avvio punto per punto:

	Collegare il cavo di alimentazione alla presa sulla destra del pannello posteriore dell'apparecchio ed inserire la spina in una presa di un impianto a norma
	Rimuovere il copri lente

 Diagram 3 illustrates the connection of the device to a power source. A portable power station is shown at the top. A cable labeled 'a' connects it to a power source. Below, three cable types are shown: 'b' (USB C), 'c' (Lightning), and 'd' (Micro USB), each connected to a corresponding mobile device (tablet, smartphone, and smartphone respectively).	Collegare l'apparecchio alla sorgente mediante l'ingresso adatto a = Venduto separatamente b = USB C c = Lightning d = Micro USB
 Diagram 4 illustrates pressing the power button. A hand is shown pressing a button on the top of the device. An inset shows a hand turning a red power switch on a control panel.	Premere il pulsante di accensione per mettere in funzione l'apparecchio

 5	Selezionare un contenuto dalla schermata di benvenuto o l'ingresso al quale è collegata la sorgente che si intende riprodurre
 6	Regolare la messa a fuoco con i due pulsanti del telecomando indicati nel disegno precedente
 7	Inclinare l'apparecchio sulla staffa in modo da posizionare l'immagine nel punto esatto dello schermo: il trapezio dell'immagine si regolerà automaticamente
 8	Premere per due volte il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio

6. USO DELL'APPARECCHIO

L'apparecchio è provvisto di sistema operativo AOSP, che ne permette la gestione tramite piattaforma e applicativi: l'utilizzo risulta pertanto simile a quello di un dispositivo mobile, come uno smartphone o un tablet, nel quale i pulsanti freccia sul telecomando permettono di spostare il cursore tra le diverse icone visualizzate sullo schermo, mentre i pulsanti OK e BACK permettono di accedere ai sottomenù successivi o arretrare ai sottomenù precedenti.

Le funzioni non strettamente correlate a quanto visualizzato dal sistema operativo, cui vi rinviamo per ulteriori informazioni sulle modalità di utilizzo, sono comandate dai pulsanti del telecomando, secondo lo schema di seguito:

Mute	Premuto in sequenza, silenzia e riattiva l'audio del contenuto in riproduzione
Messa a fuoco elettrica	Permette di regolare l'ottica in modo da far combaciare il punto di messa a fuoco della lente con la superficie dello schermo; l'ottica può essere messa in movimento nelle due direzioni: per una messa a fuoco ottimale, spostare l'ottica completamente in una direzione premendo uno dei due pulsanti a lungo, quindi premere l'altro pulsante a più riprese fino ad ottenere il migliore livello di dettaglio e nitidezza dell'immagine. Il logo di messa a fuoco può essere di aiuto nell'operazione e si disattiverà automaticamente trascorsi alcuni secondi
Play/Pause	Premuto in sequenza, avvia e mette in pausa la riproduzione di un contenuto multimediale: la funzione non è funzionante se la sorgente selezionata è collegata alla porta HDMI
Selezione ingresso sorgente	Premuto in sequenza, permette di commutare tra le varie sorgenti collegate all'apparecchio, selezionando quale contenuto deve essere messo in riproduzione
Menu	Accede ai diversi sottomenù del sistema operativo: essi permettono di eseguire funzioni ed effettuare impostazioni di carattere generale,

	correlate al funzionamento dell'apparecchio, pertanto non relazionabili ad eventuali applicazioni in corso di esecuzione, le quali dispongono di norma di propri menù di impostazione
Volume	Regolano l'intensità dell'audio del contenuto in riproduzione

7. MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Il videoproiettore non necessita di manutenzioni ordinarie che comportino sostituzione di componenti o parti consumabili: la normale manutenzione consiste nelle sole operazioni di eventuale detergenza.

Tutte le operazioni di manutenzione devono essere effettuate ad apparecchio spento, freddo e disconnesso dalla rete elettrica: qualora il videoproiettore sia stato utilizzato di recente, provvedere alla manutenzione solo dopo almeno un'ora dallo spegnimento. È necessaria una pulizia periodica degli accessi del flusso di areazione: provvedere con delicatezza utilizzando un pennello estremamente morbido, evitando in ogni modo l'aspirapolvere.

La lente non necessita di pulizia, essendo improbabile la circostanza che possa entrare in contatto con qualsiasi tipo di materiale: se del caso, limitarsi alla rimozione della polvere mediante un leggero soffio d'aria secca, utilizzando ad esempio una bomboletta di aria compressa da ragguardevole distanza.

Per la pulizia delle parti strutturali utilizzare un panno umido non abrasivo, evitando solventi o detersivi eccessivamente aggressivi. Attendere la completa asciugatura prima di riconnettere il videoproiettore alla rete elettrica. Solo nel caso in cui l'immagine presenti aree più scure piuttosto circoscritte, è ipotizzabile la presenza di polvere sullo specchio interno: la pulizia di tale particolare deve essere effettuata da personale tecnico qualificato.

8. DATI TECNICI

Tecnologia display	LCD
Sorgente luminosa	LED
Risoluzione nativa	1920 x 1080 pixels (1080P, 1080i)
Risoluzioni in emulazione	576i, 576P, 720i, 720P
Formati video	VP9, H.265, AVS2-P2, H.264, MPEG-4, WMV, AVS-P16, MPEG-2, MPEG-1, Real Video 8/9/10
Formati immagini	JPG, JPEG, BMP, PNG
Formati audio	MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, RM
Connessioni disponibili	1 x HDMI, 1 x USB, 1 x Audio stereo
Distanza di proiezione	da 1,2 a 5 m (distanze maggiori con perdita evidente di prestazioni)
Dimensioni di proiezione	Da 40 a 180 pollici
Messa a fuoco	Elettronica
Aspect ratio	16/9, 4/3 e automatico
Altoparlante interno	Singolo, potenza 3 Watt, audio monofonico
Keystone elettronico	±50° (56%)
Installazione	Ad appoggio frontale o retroproiezione, a soffitto frontale o retroproiezione
Tensione di alimentazione	220 V AC 50 Hz
Assorbimento tipico	70 W
Dimensioni	225 x 219 x 62 mm
Peso	1,2 Kg

9. CONFORMITA'

Il dispositivo è equipaggiato con un sistema operativo basato su Android Open Source Project (AOSP). Servizi proprietari Google non sono inclusi.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Videoproiettore Smart 350 ANSI, Full HD 1080p e sistema operativo Android 12 OS Modello VDP-IR Smart 350 HD (cod. 558100430) è conforme alla Direttiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione

delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE SINTETICA

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Videoproiettore Smart 350 ANSI, Full HD 1080p e sistema operativo Android 12 OS Modello VDP-IR Smart 350 HD (cod. 558100430) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.melchioni.com>

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Videoproiettore Smart 350 ANSI, Full HD 1080p e sistema operativo Android 12 OS Modello VDP-IR Smart 350 HD (cod. 558100430) è conforme alla Direttiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 21 ottobre 2009, relativa all'istituzione di un quadro per l'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia.

Il produttore Melchioni Spa dichiara che il prodotto Videoproiettore Smart 350 ANSI, Full HD 1080p e sistema operativo Android 12 OS Modello VDP-IR Smart 350 HD (cod. 558100430) è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 8 giugno 2011 e successiva Direttiva Delegata 2015/863 della Commissione, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Ai sensi della Direttiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), la presenza del simbolo del bidone barrato  indica che questo apparecchio non è da considerarsi quale rifiuto urbano: il suo smaltimento deve pertanto essere effettuato mediante raccolta separata. Lo smaltimento effettuato in maniera non separata può costituire un potenziale danno per l'ambiente e per la salute. Tale prodotto può essere restituito al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. Lo smaltimento improprio dell'apparecchio costituisce condotta fraudolenta ed è soggetto a sanzioni da parte dell'Autorità di Pubblica Sicurezza. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'amministrazione locale competente in materia ambientale.

10. GARANZIA

Melchioni Spa, con sede in Milano (Italia), via Colletta 37, riconosce garanzia convenzionale sul prodotto per il periodo di due anni dalla data del primo acquisto da parte del consumatore. Tale garanzia lascia impregiudicata la validità della normativa in vigore riguardante i beni di consumo (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 128 e seguenti), dei quali diritti il consumatore rimane titolare. Tale garanzia si applica all'intero territorio dell'Unione Europea.

I componenti o le parti che risulteranno difettosi per accertate cause di fabbricazione saranno riparati o sostituiti gratuitamente per tramite del rivenditore, durante il periodo di garanzia di cui sopra Melchioni Spa si riserva il diritto di effettuare sostituzione integrale dell'apparecchio, qualora la riparabilità risultasse impossibile od eccessivamente onerosa, con altro apparecchio di simili caratteristiche (D.L. 6 Settembre 2005 n. 206 art. 130) nel corso del periodo di garanzia. In questo caso la decorrenza della garanzia rimane quella dell'acquisto originale: la prestazione erogata in garanzia non prolunga il periodo della garanzia stessa.

Questo apparecchio non sarà in ogni caso considerato difettoso per materiali o fabbricazione qualora dovesse essere adattato, cambiato o regolato, al fine di conformarsi a norme di sicurezza e/o tecniche nazionali o locali, in vigore in un Paese diverso da quello per il quale è stato originariamente progettato e fabbricato. Questo apparecchio è stato progettato e costruito per un impiego esclusivamente domestico: qualunque altro utilizzo comporta il decadimento dei benefici della garanzia.

La garanzia non copre:

- parti soggette ad usura o logorio, né quelle parti che necessitano di una sostituzione e/o manutenzione periodica
- uso professionale del prodotto
- malfunzionamenti o qualsiasi difetto dovuti ad errata installazione, configurazione, aggiornamento di software / BIOS / firmware non eseguita da personale autorizzato Melchioni Spa
- riparazioni o interventi eseguiti da persone non autorizzate da Melchioni Spa

- manipolazioni di componenti dell'assemblaggio o, ove applicabile, del software
- difetti provocati da caduta o trasporto, fulmini, sbalzi di tensione, infiltrazioni di liquidi, apertura dell'apparecchio, intemperie, fuoco, disordini pubblici, aerazione inadeguata o errata alimentazione
- eventuali accessori, ad esempio: scatole, borse, batterie, ecc. usate con questo prodotto
- interventi a domicilio per controlli di comodo o presunti difetti

Il riconoscimento della garanzia da parte di Melchioni Spa è subordinato alla presentazione di un documento fiscale che comprovi l'effettiva data di acquisto. Lo stesso non deve presentare manomissioni o cancellature, in presenza dei quali Melchioni Spa si riserva il diritto di rifiutare l'erogazione del trattamento in garanzia.

La garanzia non sarà riconosciuta qualora la matricola o il modello dell'apparecchio risultassero inesistenti, abrasati o modificati.

La presente garanzia non comprende alcun diritto di risarcimento per danni diretti o indiretti, di qualsiasi natura, verso persone o cose, causati da un'eventuale inefficienza dell'apparecchio. Eventuali estensioni, promesse o prestazioni in merito, assicurate dal rivenditore, saranno a carico di quest'ultimo.

1. INTRODUCTORY NOTE

Irradio thanks you for purchasing this appliance and for the trust you have placed in our brand. We are confident that we are able to fully meet your every need thanks to our constant commitment to finding innovative and environmentally friendly technological solutions.

Please read this manual in its entirety before installing and using the appliance. It contains important information that may be essential for achieving its full potential and for its safe use, and it should be kept for future reference.

Irradio technical service is at your disposal for any questions, suggestions or clarifications.

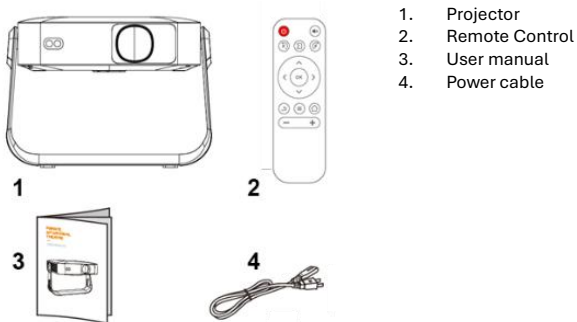
2. IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- Check the conditions of the appliance before proceeding with installation. If you find any anomalies or damage, do not use it in any way and contact the retailer where you purchased it.
- The appliance is intended for use in residential, commercial and service environments and in any case in a closed environment. Safety is not guaranteed if used in environments exposed to the elements.
- Before proceeding with installation, make sure that the mains voltage corresponds to the nominal value allowed by the appliance, which can be found on the label affixed to it.
- The appliance can be installed on a flat surface or on the ceiling. In the latter case, it is necessary to be equipped with the necessary safety devices, which must be installed by specialised personnel in accordance with industry standards. Approximate, inaccurate or poorly executed installation can cause falls and result in damage to the appliance, with the possibility of serious injury or trauma to people or animals.
- When installing on a flat surface, make sure that there are no obstacles nearby that could make operation difficult or dangerous.
- In case of prolonged inactivity, disconnect the appliance from the mains and remove the batteries from the remote control.

- The appliance is not a toy and can be dangerous for children even after it has been switched off. Some parts may be swallowed if dismantled or can cause injury.
- Avoid installing or using the appliance in excessively hot or cold, excessively dusty or humid places, in atmospheres saturated with substances such as gas or smoke, and do not expose it to direct sunlight, even through glass.
- During operation, the appliance emits intense light from the optical lens located at the front: absolutely avoid looking directly at the beam emitted to avoid injury or damage to eyesight.
- Adequate supervision must be ensured if used by children or persons with reduced cognitive and/or motor skills.
- If the appliance emits unusual noises, smoke or unpleasant odours, or if you notice any abnormal deformations, swelling or cracks in the housing: disconnect the power supply using the switch on the electrical panel, disconnect the appliance from the mains and only then restore the power supply from the switch. Have it checked by qualified technical personnel.
- The appliance must only be used with original accessories. The use of non-original accessories may cause malfunction and/or damage, as well as the loss of technical safety requirements and loss of the warranty.
- Carefully avoid any contact between the appliance and liquids and take steps to prevent this from happening, even accidentally. Do not place the appliance near taps, pressurised piping, steam vents, tanks, automatic or manual sprinklers, surfaces subject to heavy condensation, plants or flower pots. Do not place objects containing water near or on top of the appliance.
- Cleaning operations must be carried out after disconnecting the appliance from the power supply. Refer to the following chapter for the relevant requirements.
- The appliance must not be dismantled, even after it has been taken out of service. Any type of technical check or repair must absolutely be carried out by competent, specialised technical personnel. Disassembling the appliance will invalidate the warranty and may be very dangerous for the user's safety.

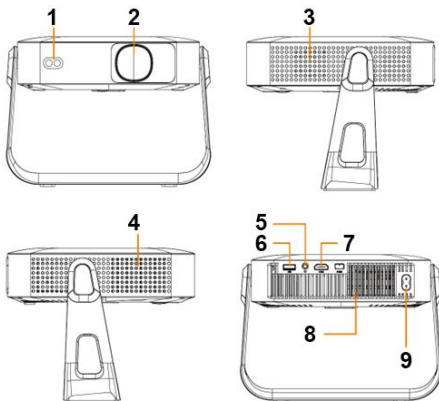
- When installing on the ceiling, pay close attention to the quality of the ceiling bracket and appliance attachment to the bracket, verifying the suitability of the masonry and the tightness of any anchors and fixing screws. Slow, inaccurate or incorrect installation may cause the appliance to fall, resulting in damage to the appliance itself and serious injury or trauma to people or animals.
- Make sure that the appliance is not installed in a way that interferes with the opening of doors and windows and that, if installed on the ceiling, the bottom edge is not less than 2.50 m from the floor.
- Appliance installation must not interfere with elements such as air conditioners or fans. It is also essential not to place the appliance near lamps, spotlights or other lighting devices, especially if subjected to intense heat, or in the beam of light emitted.
- Connecting the appliance to controlled sockets, timers, electromechanical actuators, power strips, multi-socket adapters or extension cords is not recommended.
- Do not insert thin or metallic objects into the sound emission or ventilation grilles, power or signal connectors; use only suitable connectors. Do not obstruct the ventilation grilles.
- Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual. The appliance is intended for residential use and is not suitable for professional use.
- Do not leave the appliance unattended during operation.

3. CONTENTS OF THE PACKAGE



4. PARTS OF THE APPLIANCE

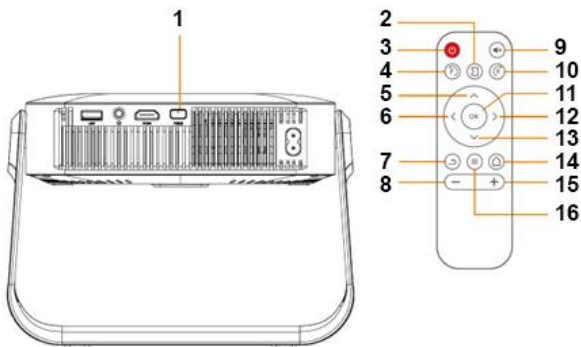
The following drawings show the different parts of the appliance:



1 = Infrared receiver | 2 = Lens | 3 = Speaker | 4 = Intake grille

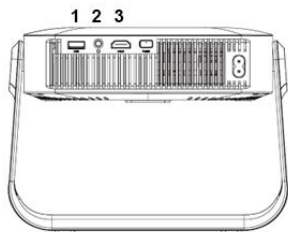
5 = Audio output (2) | 6 = USB Port (1) | 7 = HDMI Port (3)
8 = Air intake | 9 = Connettore di alimentazione

Below are the various commands that can be used to perform different operations:



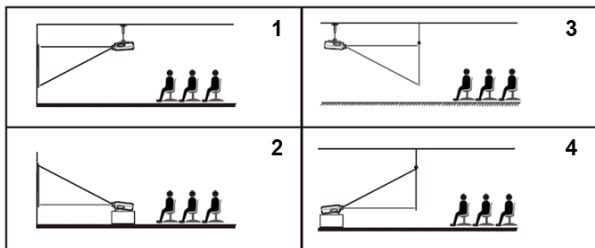
1 = Power button | 2 = Source input selection | 3 = Power on/off
4 / 10 = Electronic focus | 5 = Up | 6 = Left | 7 = Back | 8 = Volume -
9 = Mute | 11 = OK / Play / Pause | 12 = Right | 13 = Down | 14 = Home
15 = Volume + | 16 = Menu

The electrical and signal connections are located on the rear of the appliance:



Port	Type	Connect with
1	USB	Multimedia storage devices (USB flash drives, hard drives, etc.) – Keyboards, mice
2	3.5 mm stereo jack	Headphones, earphones, audio amplifiers, home theatre systems
3	HDMI	Sources (decoder, PC, DVD players, consoles, etc.)

5. APPLIANCE INSTALLATION



1. Ceiling mount for front projection

2. Tabletop mount for front projection

3. Ceiling mount for rear projection

4. Tabletop mount for rear projection

The appliance can be used in accordance with one of the four configurations described in the previous paragraph, selecting the correct installation type from the corresponding menu. It is useful to consider the following points prior to installation:

- During installation, do not connect the power supply or use electrical tools to avoid the risk of electric shock and damage to the projector circuit.
- Keep a distance of at least 30 cm from the wall. Do not cover or block the projector air inlets. Make sure the projector is sufficiently ventilated to ensure performance and maintain reliability.
- If you have a projector screen that needs to be mounted on the ceiling, the projector should not be higher than the top edge of the screen, otherwise it will affect the image.

For ceiling installation, remove the bracket by pulling the attachments on the appliance body outwards, then use a ceiling bracket (not supplied) with a standard threaded attachment, which must be connected to the bushing in the centre of the bottom of the appliance, which must be installed upside down.

For tabletop installation, the best stability is achieved by using the supplied bracket and trying to reduce the inclination of the appliance from the ground as much as possible.

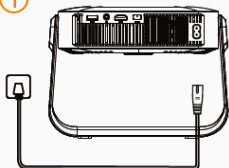
The following table indicates the distance at which the appliance should be placed in order to obtain images of the most suitable size for the screen in use:

Distance	Diagonal	Diagonal	Screen dimensions
m	"	cm	cm
1,2	40	100	64 x 36
2	67	167,5	107 x 60
2,75	92	230	147 x 83
3,5	117	292,5	187 x 105
5	167	417,5	267 x 150

Intermediate distances generate intermediate screen sizes.

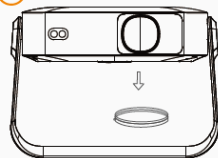
The step-by-step procedure for initial start-up is indicated below:

①

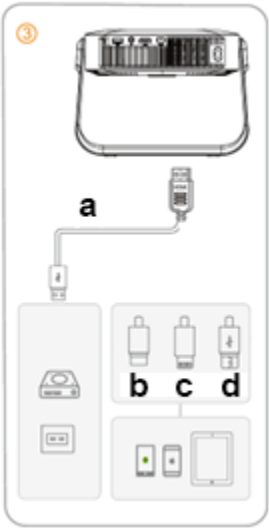
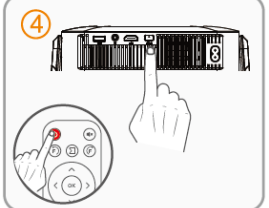


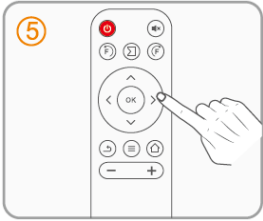
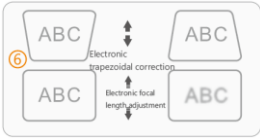
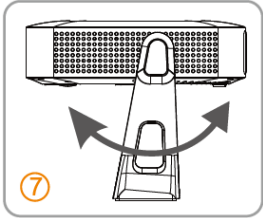
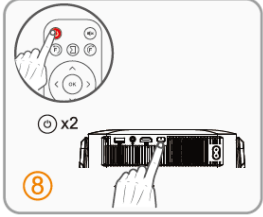
Connect the power cable to the socket on the right side of the rear panel of the appliance and insert the plug into a socket that complies with safety regulations.

②



Remove the lens cover.

 3 a b c d	Connect the appliance to the source using the appropriate input. a = Sold separately b = USB C c = Lightning d = Micro USB
 4	Press the power button to turn on the appliance.

 5	Select content from the welcome screen or the input to which the source you want to play is connected.
 6	Adjust the focus using the two buttons on the remote control indicated in the previous diagram.
 7	Tilt the appliance on the bracket so that the image is positioned exactly in the centre of the screen: the image will adjust itself automatically.
 8	Press the power button twice to turn off the appliance.

6. USING THE APPLIANCE

The appliance is equipped with an AOSP operating system, which allows it to be managed via a platform and applications: it is therefore similar to a mobile device, such as a smartphone or tablet, in which the arrow buttons on the remote control let you move the cursor through the various icons displayed on the screen, while the OK and BACK buttons allow you to access the next sub-menus or return to the previous sub-menus.

Functions not strictly related to what is displayed by the operating system, to which we refer you for further information on how to use them, are controlled by the buttons on the remote control, as shown below:

Mute	Pressed in sequence, mutes and unmutes the audio of the content being played.
Electrical focusing	Lets you adjust the optics so that the focus point of the lens matches the screen surface. The optics can be moved in two directions: for optimal focus, move the optics completely in one direction by pressing and holding one of the two buttons, then press the other button repeatedly until you achieve the best level of detail and image sharpness. The focusing logo can help with this operation and will automatically turn off after a few seconds.
Play/Pause	Press in sequence to start and pause playback of multimedia content: this function does not work if the selected source is connected to the HDMI port.
Source input selection	Pressed in sequence, lets you switch between the various sources connected to the appliance, selecting which content to play.
Menu	Accesses the various sub-menus of the operating system: these let you perform general functions and settings related to operation of the appliance, and are therefore not related to any applications currently running, which normally have their own settings menus.
Volume	Adjust the volume of the content being played.

7. APPLIANCE MAINTENANCE

The projector does not require routine maintenance involving the replacement of components or consumable parts: normal maintenance consists only of any cleaning operations.

All maintenance operations must be carried out with the projector is switched off, cooled down and disconnected from the power mains: if the projector has been used recently, perform maintenance only at least one hour after switching it off. Periodic cleaning of the air flow accesses is necessary: proceed gently using an extremely soft brush, in any case avoiding vacuuming.

The lens does not require cleaning, as it is unlikely to come into contact with any type of material: if necessary, simply remove dust by means of light blowing of dry air, using for example a canister of compressed air from a considerable distance.

To clean structural parts, use a damp, non-abrasive cloth, avoiding solvents or excessively aggressive detergents. Wait until it is completely dry before reconnecting the projector to the power supply. The presence of dust on the internal mirror is conceivable only if the image has rather demarcated darker areas: this can be cleaned by qualified technical personnel.

8. THECNICAL DATA

Display technology	LCD
Light source	LED
Native resolution	1920 x 1080 pixels (1080P, 1080i)
Resolutions in emulation	576i, 576P, 720i, 720P
Video formats	VP9, H.265, AVS2-P2, H.264, MPEG-4, WMV, AVS-P16, MPEG-2, MPEG-1, Real Video 8/9/10
Image formats	JPG, JPEG, BMP, PNG
Audio formats	MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, RM
Available connections	1 x HDMI, 1 x USB, 1 x Audio stereo
Projection distance	1.2 to 5 m (greater distances with noticeable loss of performance)

Projection dimensions	40 to 180 inches
Focusing	Electronic
Aspect ratio	16/9, 4/3 and automatic
Internal speaker	Single, 3 Watt power, mono audio
Electronic keystone	±50° (56%)
Installation	Front or rear tabletop projection, front or rear ceiling projection
Power supply voltage	220 V AC 50 Hz
Typical absorption	70 W
Dimensions	225 x 219 x 62 mm
Weight	1.2 Kg

9. COMPLIANCE

The device is equipped with an operating system based on the Android Open Source Project (AOSP). Proprietary Google services are not included.

The producer Melchioni Spa declares that the product Smart 350 ANSI, Full HD 1080p projector and Android 12 OS Model VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) is in compliance with Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council, of 26 february 2014, on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, manufacturer Melchioni Spa declares that the radio equipment type Smart 350 ANSI, Full HD 1080p projector and Android 12 OS Model VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.melchioni.com>

The producer Melchioni Spa declares that the product Smart 350 ANSI, Full HD 1080p projector and Android 12 OS Model VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) is in compliance with Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, of 21 october 2009, establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products.

The producer Melchioni Spa declares that the product Smart 350 ANSI, Full HD 1080p projector and Android 12 OS Model VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council, of 8 June 2011 and subsequent Commission Delegated Directive 2015/863, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



According to Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council, of 4 July 2012, on waste electrical and electronic equipment (WEEE), the presence of the crossed-out bin symbol indicates that this appliance is not to be considered as urban waste: its disposal must therefore be carried out by separate collection. Disposal in a non-separate manner may constitute a potential harm to the environment and health. This product can be returned to the distributor when purchasing a new device. Improper disposal of the appliance constitutes misconduct and is subject to sanctions by the Public Security Authority. For further information, contact the local administration responsible for environmental matters.

10. WARRANTY

Melchioni Spa, based in Milan (Italy), via Colletta 37, recognizes a conventional guarantee on the product for a period of two years from the date of the first purchase by the consumer. This guarantee does not affect the validity of the legislation in force concerning consumer goods (Legislative Decree 6 September 2005 n. 206 art. 128 and following), of which the consumer remains the owner. This guarantee applies to the entire territory of the European Union.

The components or parts that are found to be defective for ascertained manufacturing causes will be repaired or replaced free of charge through the dealer, during the above warranty period. Melchioni Spa reserves the right to make a complete replacement of the device, if reparability is impossible or excessively expensive, with another device of similar characteristics (Legislative Decree 6 September 2005 no. 206 art. 130) during the warranty period. In this case, the validity of the warranty remains that of the original purchase: the service provided under warranty does not extend the warranty period.

In any case, this appliance will not be considered defective in terms of materials or manufacture should it be adapted, changed or adjusted, in order to comply with national or local safety and / or technical standards, in force in a country other than that for which it is was originally designed and manufactured. This appliance has been designed and built for domestic use only: any other use will invalidate the benefits of the guarantee.

The warranty does not cover:

- parts subject to wear or tear, nor those parts that require periodic replacement and / or maintenance
- professional use of the product
- malfunctions or any defects due to incorrect installation, configuration, software / BIOS / firmware update not performed by authorized Melchioni Spa
- repairs or interventions carried out by persons not authorized by Melchioni Spa
- manipulation of assembly components or, where applicable, of the software
- defects caused by fall or transport, lightning, voltage fluctuations, liquid infiltration, opening of the appliance, bad weather, fire, public disturbances, inadequate ventilation or incorrect power supply
- any accessories, for example: boxes, bags, batteries, etc. used with this product
- home interventions for convenience checks or presumed defects

The recognition of the guarantee by Melchioni Spa is subject to the presentation of a tax document that proves the actual date of purchase. The same must not show any tampering or deletions, in the presence of which Melchioni Spa reserves the right to refuse the provision of treatment under warranty.

The warranty will not be recognized if the serial number or model of the appliance is non-existent, abraded or modified.

This warranty does not include any right to compensation for direct or indirect damage, of any nature, to people or things, caused by any inefficiency of the appliance. Any extensions, promises or services in this regard, insured by the retailer, will be borne by the latter.

1. NOTA INTRODUCTORIA

Irradio le agradece la compra de este aparato y por la confianza hacia nuestra marca. Estamos seguros de poder satisfacer plenamente todas sus necesidades gracias a nuestro compromiso constante en la búsqueda de soluciones tecnológicas innovadoras y respetuosas con el medio ambiente.

Lea este manual en su totalidad antes de instalar y utilizar el aparato. Contiene información importante que puede ser esencial para alcanzar todo su potencial, así como para su uso seguro y debe conservarse para futuras referencias.

El servicio técnico Irradio está a su disposición para cualquier pregunta, sugerencia o aclaración.

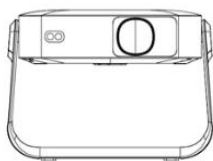
2. INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

- Compruebe el estado del aparato antes de proceder con la instalación. Si se encuentran anomalías o daños, no lo use de ninguna manera y comuníquese con el distribuidor donde se compró.
- El aparato está diseñado para ser utilizado dentro de ambientes residenciales, comerciales y de servicio y, de todos modos, en un ambiente cerrado. La seguridad no está garantizada si se utiliza en ambientes expuestos a la intemperie.
- Antes de proceder con la instalación, asegúrese de que la tensión de red coincida con el valor nominal permitido por el aparato, que se puede encontrar en la etiqueta con la que está equipado.
- El aparato se puede instalar tanto en una superficie plana como en el techo. En este último caso, es necesario equiparse con los dispositivos necesarios que deben ser instalados absolutamente por personal especializado, de acuerdo con los criterios oportunos. Una instalación superficial, imprecisa o mal realizada puede provocar caídas y los consiguientes daños al dispositivo, con la posibilidad de lesiones graves y traumas a personas o animales.
- En caso de instalación en una superficie plana, compruebe que no haya obstáculos en las inmediaciones que hagan que el funcionamiento sea incómodo o peligroso.

- En caso de inactividad prolongada, desconecte el aparato de la red eléctrica y retire las pilas del mando a distancia.
- El aparato no es un juguete y puede ser peligroso para los niños incluso después de haber sido desactivado, algunas partes pueden ser ingeridas si se desmontan o causar lesiones.
- Evite instalar o utilizar el aparato en lugares excesivamente calientes o fríos, excesivamente polvorientos o húmedos, en atmósferas saturadas de sustancias como gas o humo y no exponerlo a la luz solar directa, incluso en presencia de ventanas.
- El aparato durante el funcionamiento emite una luz intensa desde la lente óptica situada en la parte frontal: evite absolutamente mirar directamente el haz emitido para evitar la formación de lesiones y daños a la vista.
- En caso de uso por parte de niños o personas con capacidad cognitiva y/o motora reducida, se debe garantizar una vigilancia adecuada.
- Si el aparato emite ruidos inusuales, humo u olor desagradable, si se encuentran deformaciones anormales, protuberancias o grietas en la envoltura, proceda de la siguiente manera: desconecte la fuente de alimentación a través del interruptor en el panel eléctrico, desconecte el aparato de la red eléctrica y solo después reinicie la fuente de alimentación desde el interruptor. Haga revisar por personal técnico cualificado.
- El aparato debe utilizarse solo con accesorios originales. El uso de accesorios no originales puede provocar un mal funcionamiento y/o daños, así como la pérdida de los requisitos técnicos de seguridad y la pérdida de la garantía.
- Evite cuidadosamente cualquier contacto del aparato con líquidos y actúe de tal manera que evite que esta circunstancia ocurra incluso accidentalmente. No coloque el aparato cerca de grifos, tuberías a presión, respiraderos de vapor, depósitos, irrigadores automáticos o manuales, superficies sujetas a fuerte condensación, plantas y macetas. No coloque objetos que contengan agua cerca o encima del aparato.
- Las operaciones de limpieza deben ser realizadas teniendo cuidado de desconectar el aparato de la alimentación eléctrica, consulte el siguiente capítulo para los correspondientes requisitos.

- No está permitido desmontar el aparato ni siquiera después de la puesta fuera de servicio. Cualquier tipo de control técnico o reparación debe ser realizada por personal técnico competente y especializado. El desmontaje del aparato invalidará la garantía y puede ser muy peligroso para la seguridad del usuario.
- En caso de instalación en el techo, se debe prestar la máxima atención a la calidad de la fijación del estribo al techo y del aparato al estribo, verificando la idoneidad de la mampostería, así como el ajuste de los tacos y tornillos de fijación. Una instalación floja, imprecisa o realizada de manera incorrecta puede causar una caída con los consiguientes daños al dispositivo, con la posibilidad de lesiones graves y traumas a personas o animales.
- Compruebe que la instalación del aparato no interfiera con la apertura de puertas y ventanas y que, en caso de instalación en el techo, el borde inferior no se encuentre a menos de 2,50 m del suelo.
- La instalación del aparato no debe interferir con elementos como acondicionadores de aire o ventiladores. También es esencial no colocar el aparato cerca de lámparas, focos u otros dispositivos de iluminación, especialmente si se somete a un fuerte calor, ni en el haz de luz emitido.
- No se recomienda la conexión del aparato a tomas controladas, temporizadores, actuadores electromecánicos, tomas múltiples, adaptadores multienchufe y extensiones.
- No se deben introducir objetos finos o metálicos en los orificios de la rejilla de emisión sonora o de ventilación, ni en los conectores de alimentación y señal, utilizar solo conectores adecuados. No obstruya las rejillas de ventilación.
- No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en este manual. El uso previsto es para uso residencial, el aparato no es adecuado para uso profesional.
- No deje el aparato desatendido durante su funcionamiento.

3. CONTENIDO DEL EMBALAJE



1



2



3

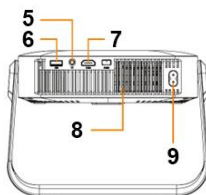
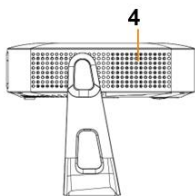
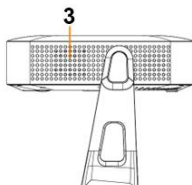
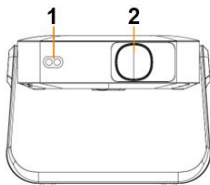


4

1. Proyector
2. Mando a distancia
3. Manual de uso
4. Cable de alimentación

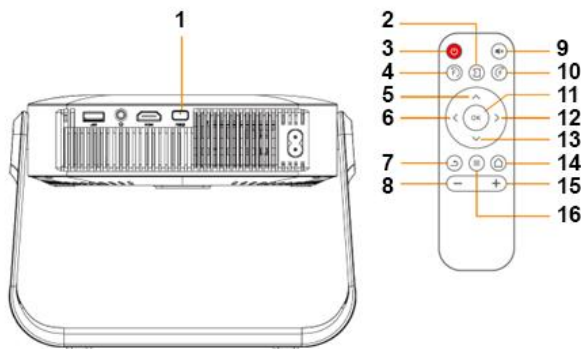
4. LAS PARTES DEL APARATO

En los siguientes dibujos se muestran las diferentes partes del aparato:



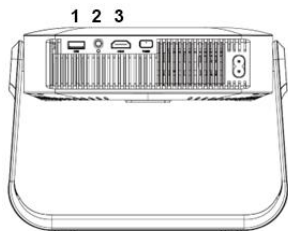
1 = Receptor infrarrojos | 2 = Lente | 3 = Altavoz | 4 = Rejilla de aspiración
 5 = Salida de audio (2) | 6 = Puerto USB (1) | 7 = Puerto HDMI (3)
 8 = Toma de aire | 9 = Conector de alimentación

A continuación se indican los diferentes comandos a través de los cuales se pueden realizar las diferentes operaciones:



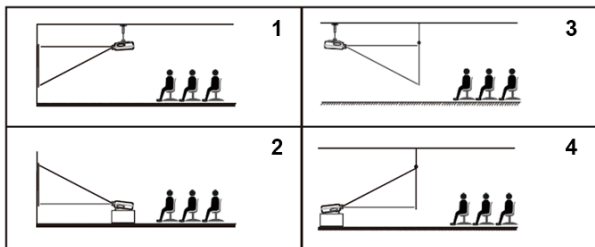
1 = Botón de encendido | 2 = Selección de fuente de entrada
 3 = Encendido/apagado | 4 / 10 = Enfoque electrónico
 5 = Arriba | 6 = Izquierda | 7 = Atrás | 8 = Volumen - | 9 = Silencio
 11 = OK / Reproducir / Pausa | 12 = Derecha | 13 = Abajo | 14 = Inicio
 15 = Volumen + | 16 = Menú

En la parte posterior del aparato están dispuestas las conexiones eléctricas y de señal:



Puerto	Tipo	Conectar con
1	USB	Memorias multimedia (pendrive USB, disco rígido...) – Teclados, ratones
2	Jack estéreo 3,5 mm	Jack estéreo 3,5 mm
3	HDMI	Fuentes (Decodificador, PC, lectores DVD, consolas...)

5. INSTALACIÓN DEL APARATO



1. Montaje en techo
para proyección frontal

2. Montaje en mesa
para proyección frontal

3. Montaje en techo
para proyección trasera

4. Montaje en mesa
para proyección trasera

El aparato se puede utilizar de acuerdo con una de las cuatro configuraciones descritas en el apartado anterior, seleccionando en el menú correspondiente el tipo de instalación correcto: antes de la instalación, es útil considerar los siguientes puntos:

- Durante el proceso de instalación, no conecte la alimentación ni utilice herramientas eléctricas para evitar el riesgo de sacudidas y averías en el circuito del proyector.
- Mantenga una distancia de al menos 30 cm de la pared. No cubra ni bloquee las tomas de aire del proyector. Compruebe que el proyector esté suficientemente ventilado para garantizar su rendimiento y mantener su fiabilidad.
- Si tiene una pantalla para proyector y debe montarse en el techo, el proyector no debe estar más arriba que el borde superior de la pantalla, de lo contrario afectará el efecto de la imagen.

En caso de instalación en el techo, retire el estribo tirando hacia el exterior de las fijaciones al cuerpo del aparato; a continuación, utilice un estribo en el techo (no suministrado) equipado con un enganche con rosca estándar, que debe conectarse al casquillo situado en el centro de la parte inferior del aparato, que debe instalarse boca abajo.

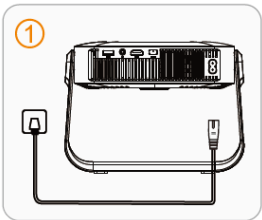
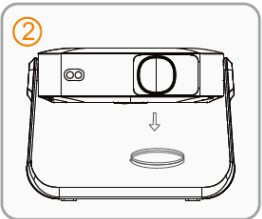
En caso de instalación en la mesa, el mejor resultado en términos de estabilidad se obtiene utilizando el estribo suministrado, tratando de reducir, en la medida de lo posible, la inclinación del aparato con respecto al suelo.

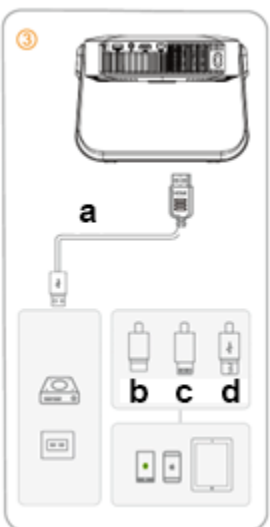
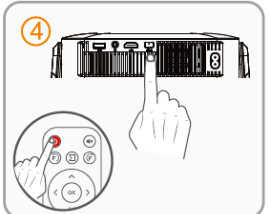
La siguiente tabla indica a qué distancia debe colocarse el aparato para obtener imágenes del tamaño más adecuado para la pantalla en uso:

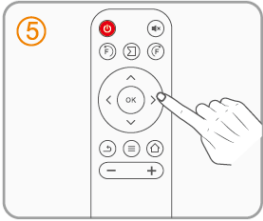
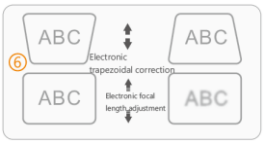
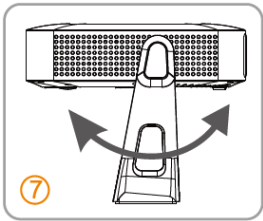
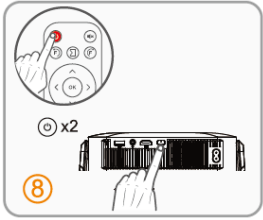
Distancia	Diagonal	Diagonal	Dimensiones de la pantalla
m	“	cm	cm
1,2	40	100	64 x 36
2	67	167,5	107 x 60
2,75	92	230	147 x 83
3,5	117	292,5	187 x 105
5	167	417,5	267 x 150

Las distancias intermedias generan pantallas de dimensiones intermedias.

A continuación se indica el procedimiento de primera puesta en marcha punto por punto:

	Conecte el cable de alimentación a la toma a la derecha del panel trasero del aparato e inserte el enchufe en una toma de un sistema conforme a las normas
	Retire la cubierta de la lente

 3 a b c d	Conecte el aparato a la fuente mediante la entrada adecuada a = Se vende por separado b = USB C c = Lightning d = Micro USB
 4	Pulse el botón de encendido para poner en funcionamiento el aparato

	Seleccione un contenido de la pantalla de bienvenida o la entrada a la que está conectada la fuente que se desea reproducir
	Ajuste el enfoque con los dos botones del mando a distancia indicados en el dibujo anterior
	Incline el aparato sobre el soporte para colocar la imagen en el punto exacto de la pantalla: el trapecio de la imagen se ajustará automáticamente
	Pulse dos veces el botón de encendido para apagar el aparato

6. USO DEL APARATO

El aparato está provisto de sistema operativo AOSP, que permite su gestión a través de la plataforma y las aplicaciones: por lo tanto, el uso es similar al de un dispositivo móvil, como un smartphone o una tableta, en el que los botones de flecha del mando a distancia permiten mover el cursor entre los diferentes iconos que se muestran en la pantalla, mientras que los botones OK y BACK permiten acceder a los submenús siguientes o retroceder a los submenús anteriores.

Las funciones no estrictamente relacionadas con lo que muestra el sistema operativo, a las que nos referimos para obtener más información sobre los métodos de uso, se controlan mediante los botones del mando a distancia, de acuerdo con el siguiente esquema:

Mute	Pulsado en secuencia, silencia y reactiva el audio del contenido en reproducción
Enfoque eléctrico	Permite ajustar la óptica para que coincida el punto de enfoque de la lente con la superficie de la pantalla; la óptica se puede poner en movimiento en ambas direcciones: para un enfoque óptimo, mueva la óptica completamente en una dirección pulsando uno de los dos botones durante mucho tiempo, luego pulse el otro botón varias veces hasta obtener el mejor nivel de detalle y nitidez de la imagen. El logotipo de enfoque puede ayudar en la operación y se desactivará automáticamente pasados unos segundos
Play/Pausa	Pulsado en secuencia, inicia y pone en pausa la reproducción de un contenido multimedia: la función no funciona si la fuente seleccionada está conectada al puerto HDMI
Selección entrada fuente	Pulsado en secuencia, permite cambiar entre las diversas fuentes conectadas al aparato, seleccionando qué contenido debe reproducirse
Menú	Da acceso a los diferentes submenús del sistema operativo: estos le permiten realizar funciones y realizar configuraciones de carácter general, relacionadas con el funcionamiento del

	dispositivo, por lo tanto, no están relacionadas con ninguna aplicación en curso de ejecución, que generalmente tienen sus propios menús de configuración
Volumen	Regulan la intensidad del audio del contenido en reproducción

7. MANTENIMIENTO DEL APARATO

El proyector no requiere un mantenimiento ordinario que implique la sustitución de componentes o partes consumibles: el mantenimiento normal consiste únicamente en las operaciones de eventual limpieza.

Todas las operaciones de mantenimiento deben ser efectuadas con el aparato apagado, frío y desconectado de la red eléctrica: si el proyector ha sido utilizado recientemente, proveer al mantenimiento solo después de al menos una hora de apagado. Es necesaria una limpieza periódica de los accesos del flujo de aireación: proceder con delicadeza utilizando un pincel extremadamente suave, evitando en todo caso la aspiradora.

La lente no necesita limpieza, siendo improbable la circunstancia de que pueda entrar en contacto con cualquier tipo de material: en caso de que sucediera, límitese a la eliminación del polvo mediante un ligero soplo de aire seco, utilizando por ejemplo una bombona de aire comprimido a una distancia considerable.

Para la limpieza de las partes estructurales utilice un paño húmedo no abrasivo, evitando solventes o detergentes excesivamente agresivos. Espere a que se seque completamente antes de volver a conectar el proyector a la red eléctrica. Solo en el caso de que la imagen presente áreas más oscuras más bien circunscritas, se puede suponer la presencia de polvo en el espejo interno: la limpieza de este detalle debe ser realizada por personal técnico cualificado.

8. DATOS TÉCNICOS

Tecnología de pantalla	LCD
Fuente luminosa	LED

Resolución nativa	1920 x 1080 píxeles (1080P, 1080i)
Resoluciones en emulación	576i, 576P, 720i, 720P
Formatos de vídeo	VP9, H.265, AVS2-P2, H.264, MPEG-4, WMV, AVS-P16, MPEG-2, MPEG-1, Real Vídeo 8/9/10
Formatos imágenes	JPG, JPEG, BMP, PNG
Formatos de audio	MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, RM
Conexiones disponibles	1 x HDMI, 1 x USB, 1 x Audio estéreo
Distancia de proyección	de 1,2 a 5 m (distancias mayores con pérdida evidente de prestaciones)
Dimensiones de proyección	De 40 a 180 pulgadas
Enfoque	Electrónico
Aspect ratio	16/9, 4/3 y automático
Altavoz interno	Simple, potencia de 3 vatios, audio monofónico
Keystone electrónico	±50° (56%)
Instalación	De apoyo frontal o retroproyección, de techo frontal o retroproyección
Tensión de alimentación	220 V AC 50 Hz
Absorción típica	70 W
Dimensiones	225 x 219 x 62 mm
Peso	1,2 kg

9. CONFORMIDAD

El dispositivo está equipado con un sistema operativo basado en Android Open Source Project (AOSP). Los servicios propietarios de Google no están incluidos.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Proyector Smart 350 ANSI, Full HD 1080p y sistema operativo Android 12 Modelo VDP-IR Smart 350 HD (código 558100430) cumple con la Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Melchioni Spa declara que el tipo de equipo radioeléctrico Proyector Smart 350 ANSI, Full HD 1080p y sistema operativo Android 12 Modelo VDP-IR Smart 350 HD (código 558100430) es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.melchioni.com>

El productor Melchioni Spa declara que el producto Proyector Smart 350 ANSI, Full HD 1080p y sistema operativo Android 12 Modelo VDP-IR Smart 350 HD (código 558100430) cumple con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 21 de octubre de 2009, por la que se instaura un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía.

El productor Melchioni Spa declara que el producto Proyector Smart 350 ANSI, Full HD 1080p y sistema operativo Android 12 Modelo VDP-IR Smart 350 HD (código 558100430) cumple con la Directiva 2011/65/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011 y posterior Directiva Delegada de la Comisión 2015/863, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.



De conformidad con la Directiva 2012/19/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de julio de 2012, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), la presencia del símbolo del contenedor tachado indica que este aparato no debe considerarse un residuo urbano: por lo tanto, su eliminación debe realizarse por recolección separada. La eliminación de forma no separada puede constituir un daño potencial para el medio ambiente y la salud. Este producto se puede devolver al distribuidor al comprar un nuevo dispositivo. La eliminación inadecuada del aparato constituye una conducta indebida y está sujeta a sanciones por parte de la Autoridad de Seguridad Pública. Para más información, contactar con la administración local responsable de asuntos ambientales.

10. GARANTÍA

Melchioni Spa, con sede en Milán (Italia), a través de Colletta 37, reconoce una garantía convencional sobre el producto por un período de dos años a partir de la fecha de la primera compra por parte del consumidor. Esta garantía no afecta la validez de la legislación vigente sobre bienes de consumo (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 n. 206 art. 128 y siguientes), de los cuales el consumidor sigue siendo el propietario. Esta garantía se aplica a todo el territorio de la Unión Europea.

Los componentes o piezas que se encuentren defectuosos por causas determinadas de fabricación serán reparados o reemplazados sin cargo a través del distribuidor, durante el período de garantía anterior. Melchioni Spa se reserva el derecho a realizar un reemplazo completo del dispositivo, si la reparación es imposible o excesivamente costosa, por otro dispositivo de características similares (Decreto Legislativo 6 de septiembre de 2005 no. 206 art. 130) durante el período de garantía. En este caso, la validez de la garantía sigue siendo la de la compra original: el servicio proporcionado bajo garantía no extiende el período de garantía.

En cualquier caso, este aparato no se considerará defectuoso en cuanto a materiales o fabricación en caso de ser adaptado, cambiado o ajustado, con el fin de cumplir con las normas técnicas y / o de seguridad nacionales o locales, vigentes en un país distinto al cuál fue originalmente diseñado y fabricado. Este aparato ha sido diseñado y fabricado únicamente para uso doméstico: cualquier otro uso invalidará los beneficios de la garantía.

La garantía no cubre:

- piezas sujetas a desgaste o roturas, ni aquellas piezas que requieran reemplazo y / o mantenimiento periódicos
- uso profesional del producto
- mal funcionamiento o cualquier defecto debido a una instalación, configuración, software / BIOS / actualización de firmware incorrectos no realizados por Melchioni Spa autorizado.
- reparaciones o intervenciones realizadas por personas no autorizadas por Melchioni Spa manipulación de componentes de ensamblaje o, en su caso, del software

- defectos causados por caída o transporte, rayos, fluctuaciones de voltaje, infiltración de líquido, apertura del aparato, mal tiempo, incendio, disturbios públicos, ventilación inadecuada o suministro eléctrico incorrecto
- cualquier accesorio, por ejemplo: cajas, bolsas, baterías, etc. utilizados con este producto
- intervenciones domiciliarias para controles de conveniencia o presuntos defectos

El reconocimiento de la garantía por parte de Melchioni Spa está sujeto a la presentación de un documento fiscal que acredite la fecha real de compra. El mismo no debe mostrar alteraciones o eliminaciones, en presencia de las cuales Melchioni Spa se reserva el derecho a rechazar la prestación del tratamiento en garantía.

La garantía no será reconocida si el número de serie o modelo del aparato es inexistente, desgastado o modificado.

Esta garantía no incluye ningún derecho a compensación por daños directos o indirectos, de cualquier naturaleza, a personas o cosas, causados por cualquier ineficiencia del aparato. Las ampliaciones, promesas o servicios en este sentido, asegurados por el minorista, correrán a cargo de este último.

1. NOTE D'INTRODUCTION

Irradio vous remercie pour l'achat de cet appareil et pour la confiance que vous accordez à notre marque. Nous sommes certains de pouvoir satisfaire pleinement chacun de vos besoins grâce à notre engagement constant dans la recherche de solutions technologiques innovantes et respectueuses de l'environnement.

Veuillez lire attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Il contient des informations importantes qui peuvent s'avérer essentielles pour exploiter pleinement ses capacités, ainsi que pour une utilisation en toute sécurité, et doit être conservé pour toute référence future.

Le service technique Irradio est à votre disposition pour toute demande d'information, suggestion ou éclaircissement.

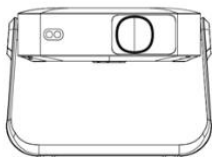
2. INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

- Vérifier l'état de l'appareil avant de procéder à son installation. En cas d'anomalies ou de dommages constatés, ne l'utiliser en aucun cas et contacter le revendeur auprès duquel il a été acheté.
- L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur d'environnements résidentiels, commerciaux et de services, et en tout état de cause dans un espace clos. La sécurité n'est pas garantie s'il est utilisé dans des environnements exposés aux intempéries.
- Avant de procéder à l'installation, s'assurer que la tension du réseau correspond à la valeur nominale autorisée par l'appareil, telle qu'indiquée sur l'étiquette apposée sur celui-ci.
- L'appareil peut être installé aussi bien sur une surface plane qu'au plafond. Dans ce dernier cas, il est nécessaire de disposer des équipements appropriés qui doivent absolument être installés par du personnel spécialisé, dans le respect des règles de l'art. Une installation approximative, imprécise ou mal réalisée peut provoquer des chutes et entraîner des dommages à l'appareil, avec un risque de blessures graves ou de traumatismes pour les personnes ou les animaux.

- En cas d'installation sur une surface plane, vérifier qu'aucun obstacle à proximité ne rende le fonctionnement inconfortable ou dangereux.
- En cas d'inutilisation prolongée, débrancher l'appareil du réseau électrique et retirer les piles de la télécommande.
- L'appareil n'est pas un jouet et peut présenter un danger pour les enfants même après avoir été éteint ; certaines pièces peuvent être ingérées si elles sont démontées ou causer des blessures.
- Éviter de placer et d'utiliser l'appareil dans des endroits excessivement chauds ou froids, excessivement poussiéreux ou humides, en présence d'atmosphères saturées, de gaz ou de fumée et ne pas exposer à la lumière solaire directe, même en présence de vitres.
- L'appareil émet une lumière intense par la lentille optique située à l'avant lorsqu'il fonctionne : éviter absolument de regarder directement le faisceau émis afin de prévenir tout risque de lésions et de dommages à la vue.
- Garantir une supervision adéquate en cas d'utilisation de la part d'enfants ou de personnes avec un déficit cognitif ou moteur.
- Si l'appareil émet des bruits inhabituels, de la fumée ou une odeur désagréable, ou si vous constatez des déformations anormales, des gonflements ou des fissures sur le boîtier, procédez comme suit : débrancher l'alimentation via l'interrupteur du panneau électrique, déconnecter l'appareil du réseau électrique, puis rétablir l'alimentation qu'après avoir vérifié l'interrupteur. Contacter du personnel technique qualifié pour le faire contrôler.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec des accessoires d'origine. L'utilisation d'accessoires non originaux peut provoquer un dysfonctionnement et/ou des dommages, ainsi que la perte des normes de sécurité techniques et l'annulation de la garantie.
- Éviter soigneusement tout contact de l'appareil avec des liquides et agir de manière à prévenir que cette situation ne se produise, même accidentellement. Ne pas placer l'appareil à proximité de robinets, conduites sous pression, événements de vapeur, réservoirs, arroseurs automatiques ou manuels, surfaces sujettes à une forte condensation, plantes ou pots de fleurs. Ne pas placer d'objets contenant de l'eau près ou sur l'appareil.

- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées en prenant soin de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique : se référer au chapitre suivant pour les instructions correspondantes.
- Il est interdit de démonter l'appareil, même après sa mise hors service. Tout contrôle d'ordre technique ou réparation devra scrupuleusement être effectué par des techniciens compétents et agréés. Le démontage de l'appareil annulera la garantie et peut être très dangereux pour la sécurité de l'utilisateur.
- En cas d'installation au plafond, il est nécessaire de porter une attention maximale à la qualité de la fixation du support au plafond et de l'appareil au support, en vérifiant l'adéquation du mur ainsi que le serrage éventuel des chevilles et des vis de fixation. Une installation approximative, imprécise ou mal réalisée peut provoquer des chutes et entraîner des dommages à l'appareil, avec un risque de blessures graves ou de traumatismes pour les personnes ou les animaux.
- Vérifier que l'installation de l'appareil n'entrave pas l'ouverture des portes et fenêtres et que, en cas d'installation au plafond, le bord inférieur ne se trouve pas à moins de 2,50 m du sol.
- L'installation de l'appareil ne doit pas interférer avec des éléments tels que des climatiseurs ou des ventilateurs. Il est également essentiel de ne pas placer l'appareil à proximité de lampes, spots ou autres dispositifs d'éclairage, surtout s'ils émettent une forte chaleur, ni dans le faisceau lumineux émis.
- Il n'est pas recommandé de brancher l'appareil sur des prises contrôlées, des minuteries, des actionneurs électromécaniques, des multiprises, des adaptateurs multiprises ou des rallonges.
- Il ne faut pas insérer d'objets fins ou métalliques dans les orifices de la grille d'émission sonore ou de ventilation, ni dans les connecteurs d'alimentation et de signal ; utiliser uniquement des connecteurs adaptés. Ne pas obstruer les grilles de ventilation.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles décrites dans ce manuel. La destination d'usage est résidentielle ; l'appareil n'est pas adapté à un usage professionnel.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.

3. CONTENU DE L'EMBALLAGE



1



2

1. Vidéoprojecteur
2. Télécommande
3. Manuel d'utilisation
4. Câble d'alimentation

3

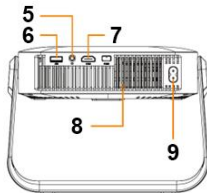
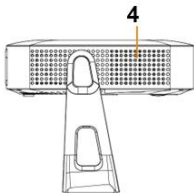
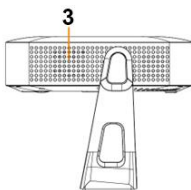
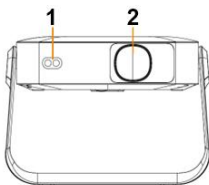


4



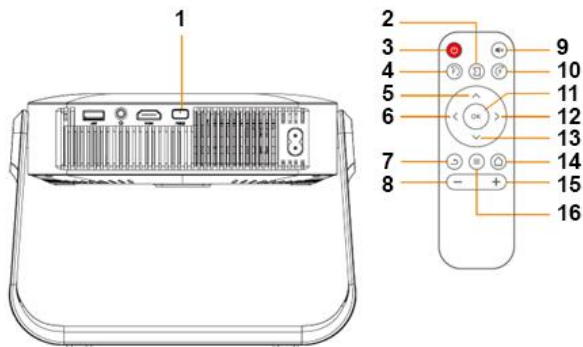
4. COMPOSANTS DE L'APPAREIL

Les différents composants de l'appareil sont indiqués sur les dessins suivants :



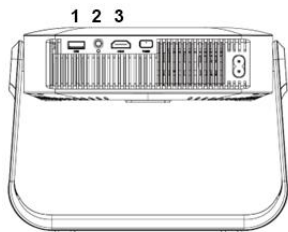
1 = Récepteur infrarouge | 2 = Lentille | 3 = Haut-parleur
 4 = Grille d'aspiration | 5 = Sortie audio (2) | 6 = Port USB (1)
 7 = Port HDMI (3) | 8 = Prise d'air | 9 = Connecteur d'alimentation

Vous trouverez ci-dessous les différentes commandes permettant d'exécuter les différentes opérations:



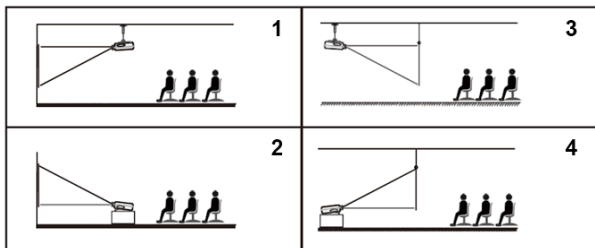
1 = Bouton Marche/Arrêt | 2 = Sélection de la source d'entrée
 3 = Marche/Arrêt | 4 / 10 = Mise au point électronique
 5 = Haut | 6 = Gauche | 7 = Retour | 8 = Volume - | 9 = Muet
 11 = OK / Lecture / Pause | 12 = Droite | 13 = Bas | 14 = Accueil
 15 = Volume + | 16 = Menu

Les connexions électriques et de signal se trouvent à l'arrière de l'appareil:



Port	Type	Connecter avec
1	USB	Supports multimédias (clé USB, disque dur...) – Claviers, souris
2	Jack stéréo 3,5 mm	Casques, écouteurs, amplificateurs audio, systèmes home cinéma
3	HDMI	Sources (décodeurs, PC, lecteurs DVD, consoles...)

5. INSTALLATION DE L'APPAREIL



1. Montage au plafond pour projection frontale
2. Montage sur table pour projection frontale

3. Montage au plafond pour projection arrière
4. Montage sur table pour projection arrière

L'appareil peut être utilisé selon l'une des quatre configurations décrites au paragraphe précédent, en sélectionnant dans le menu correspondant le type d'installation approprié. Avant l'installation, il est utile de prendre en compte les points suivants :

- Pendant le processus d'installation, ne pas brancher l'alimentation et ne pas utiliser d'outils électriques afin d'éviter tout risque de choc électrique et de dommage au circuit du vidéoprojecteur.
- Maintenir une distance d'au moins 30 cm par rapport au mur. Ne pas couvrir ou bloquer les prises d'air du vidéoprojecteur. Vérifier que le vidéoprojecteur soit suffisamment ventilé afin d'en garantir les performances et de maintenir sa fiabilité.
- Si vous disposez d'un écran de projection à monter au plafond, le vidéoprojecteur ne doit pas être placé plus haut que le bord supérieur de l'écran, sous peine d'altérer la qualité de l'image projetée.

En cas d'installation au plafond, retirer le support en tirant vers l'extérieur les fixations sur le corps de l'appareil, puis utiliser un support de plafond (non fourni) muni d'une fixation filetée standard, qui devra être connectée à la douille située au centre de la partie inférieure de l'appareil, lequel devra être installé à l'envers.

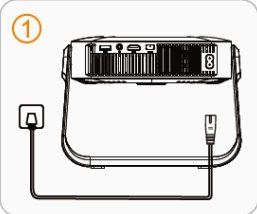
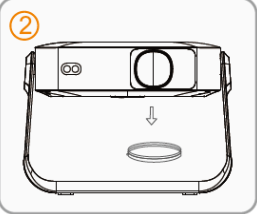
En cas d'installation sur table, le meilleur résultat en termes de stabilité s'obtient en utilisant le support fourni, en essayant de réduire autant que possible l'inclinaison de l'appareil par rapport au sol.

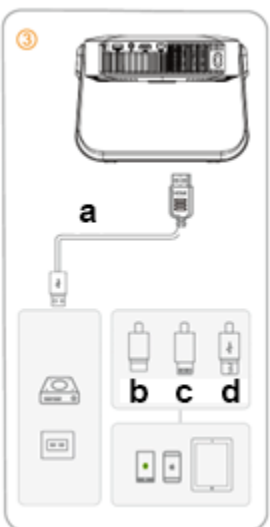
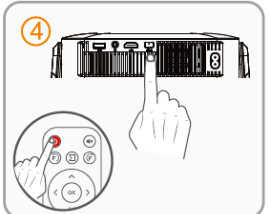
Le tableau suivant indique à quelle distance l'appareil doit être placé pour obtenir des images aux dimensions les plus adaptées à l'écran utilisé :

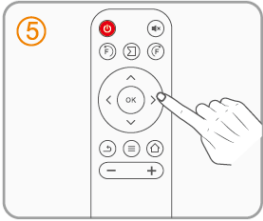
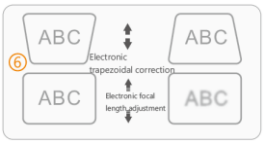
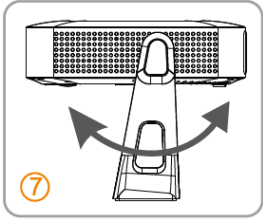
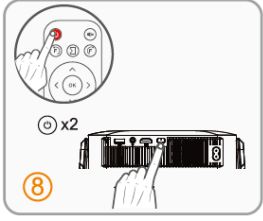
Distance	Diagonale	Diagonale	Dimensions écran
m	"	cm	cm
1,2	40	100	64 x 36
2	67	167,5	107 x 60
2,75	92	230	147 x 83
3,5	117	292,5	187 x 105
5	167	417,5	267 x 150

Des distances intermédiaires produisent des images de taille intermédiaire.

Voici la procédure de démarrage initial point par point :

 Diagram 1 shows the back of the device. A power cable is plugged into the port on the left, and a USB cable is plugged into the port on the right. A power outlet is shown to the left of the power cable. The number '1' is in a circle in the top left corner.	Brancher le câble d'alimentation à la prise située à droite sur le panneau arrière de l'appareil, puis insérer la fiche dans une prise conforme aux normes
 Diagram 2 shows the front of the device. A lens cap is shown below the lens with a downward arrow indicating it should be removed. The number '2' is in a circle in the top left corner.	Retirer le cache-objectif

 3 a b c d	Connecter l'appareil à la source via l'entrée appropriée a = Vendu séparément b = USB C c = Lighting d = Micro USB
 4	Appuyer sur le bouton d'allumage pour mettre l'appareil en marche

	Sélectionner un contenu depuis l'écran d'accueil ou l'entrée à laquelle est connectée la source que vous souhaitez lire
	Régler la mise au point à l'aide des deux boutons de la télécommande indiqués sur le schéma précédent
	Incliner l'appareil sur le support afin de positionner l'image exactement à l'endroit souhaité sur l'écran : la correction trapézoïdale de l'image s'ajustera automatiquement
	Appuyer deux fois sur le bouton d'allumage pour éteindre l'appareil

6. UTILISATION DE L'APPAREIL

L'appareil est équipé d'un système d'exploitation AOSP, qui permet sa gestion via une plateforme et des applications : son utilisation est donc similaire à celle d'un appareil mobile, comme un smartphone ou une tablette. Les boutons fléchés de la télécommande permettent de déplacer le curseur entre les différentes icônes affichées à l'écran, tandis que les boutons OK et BACK servent à accéder aux sous-menus suivants ou à revenir aux sous-menus précédents.

Les fonctions non directement liées à l'affichage du système d'exploitation, pour lesquelles nous vous renvoyons à celui-ci pour plus d'informations sur les modes d'utilisation, sont commandées par les boutons de la télécommande selon le schéma ci-dessous :

Mute	Appuyé en séquence, ce bouton active ou désactive le son du contenu en cours de lecture
Mise au point électrique	Ce bouton permet de régler l'optique afin d'ajuster le point de mise au point de la lentille avec la surface de l'écran ; l'optique peut être déplacée dans les deux directions : pour une mise au point optimale, déplacer l'optique complètement dans une direction en maintenant l'un des deux boutons enfoncés, puis appuyer plusieurs fois sur l'autre bouton jusqu'à obtenir le meilleur niveau de détail et de netteté de l'image. Le logo de mise au point peut être utile lors de cette opération et se désactivera automatiquement après quelques secondes.
Play/Pause	Appuyé en séquence, ce bouton lance ou met en pause la lecture d'un contenu multimédia : cette fonction ne fonctionne pas si la source sélectionnée est connectée via le port HDMI.
Sélection entrée source	Appuyé en séquence, ce bouton permet de basculer entre les différentes sources connectées à l'appareil, en sélectionnant le contenu à lire.
Menu	Ce bouton permet d'accéder aux différents sous-menus du système d'exploitation : ceux-ci permettent d'exécuter des fonctions et

	d'effectuer des réglages de caractère général, liés au fonctionnement de l'appareil, et ne sont donc pas associés aux éventuelles applications en cours d'exécution, lesquelles disposent généralement de leurs propres menus de configuration.
Volume	Ils règlent le volume du contenu en cours de lecture

7. ENTRETIEN DE L'APPAREIL

Le vidéoprojecteur n'a pas besoin d'entretiens courants qui impliqueraient le remplacement de pièces ou de consommables : l'entretien normal consiste dans les opérations de nettoyage de routine.

Toutes les opérations d'entretien doivent être effectuées quand l'appareil est éteint, froid et débranché du réseau électrique : si le vidéoprojecteur a été utilisé récemment, attendre au moins une heure après qu'il ait été arrêté. Il est nécessaire de réaliser un nettoyage périodique des accès au flux de ventilation : agir délicatement en utilisant un pinceau extrêmement souple, en évitant à tout prix d'utiliser un aspirateur.

La lentille n'a pas besoin d'être nettoyée, puisqu'il est improbable qu'elle puisse être en contact avec n'importe quel type de matériel : le cas échéant, retirer exclusivement la poussière au moyen d'un souffle d'air sec léger, en utilisant par exemple un spray d'air comprimé à une distance adéquate.

Pour le nettoyage des parties structurelles, utiliser un chiffon humide non abrasif, en évitant d'utiliser des solvants ou des détergents trop agressifs. Attendre que l'appareil soit complètement sec avant de le rebrancher au réseau électrique. Seulement dans le cas où l'image présente des zones plus foncées plutôt localisées, on peut supposer la présence de poussière sur le miroir interne : le nettoyage de cette pièce doit être effectué par du personnel technique qualifié.

8. DONNÉES TECHNIQUES

Technologie écran	LCD
Source lumineuse	LED
Résolution native	1920 x 1080 pixels (1080P, 1080i)

Résolutions en émulation	576i, 576P, 720i, 720P
Formats vidéo	VP9, H.265, AVS2-P2, H.264, MPEG-4, WMV, AVS-P16, MPEG-2, MPEG-1, Real Video 8/9/10
Formats images	JPG, JPEG, BMP, PNG
Formats audio	MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, RM
Connexions disponibles	1 x HDMI, 1 x USB, 1 x Audio stéréo
Distance de projection	de 1,2 à 5 m (distances supérieures avec perte de performances évidente)
Dimensions de projection	De 40 à 180 pouces
Mise au point	Électronique
Aspect ratio	16/9, 4/3 et automatique
Haut-parleur interne	Unique, puissance 3 watts, audio monophonique
Keystone électronique	±50° (56 %)
Installation	En installation frontale sur table ou en rétroprojection, au plafond en projection frontale ou en rétroprojection
Tension d'alimentation	220 V AC 50 Hz
Absorption typique	70 W
Dimensions	225 x 219 x 62 mm
Poids	1,2 Kg

9. CONFORMITÉ

L'appareil est équipé d'un système d'exploitation basé sur le projet Android Open Source (AOSP). Les services propriétaires de Google ne sont pas inclus.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Projecteur Smart 350 ANSI, Full HD 1080p et Android 12 OS Modèle VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) est conforme à la Directive 2014/35/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 26 février 2014, relative à l'harmonisation des législations des États membres

concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Melchioni Spa, déclare que l'équipement radioélectrique du type Projecteur Smart 350 ANSI, Full HD 1080p et Android 12 OS Modèle VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.melchioni.com>

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Projecteur Smart 350 ANSI, Full HD 1080p et Android 12 OS Modèle VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) est conforme à la Directive 2009/125/CE du Parlement Européen et du Conseil, du 21 octobre 2009, établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie.

Le producteur Melchioni Spa déclare que le produit Projecteur Smart 350 ANSI, Full HD 1080p et Android 12 OS Modèle VDP-IR Smart 350 HD (code 558100430) est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 8 juin 2011 et directive déléguée 2015/863 ultérieure de la Commission, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Conformément à la directive 2012/19/UE du Parlement Européen et du Conseil, du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la présence du symbole de la poubelle barrée indique que cet appareil ne doit pas être considéré comme un déchet urbain: sa mise au rebut doit donc être effectuée par une collecte séparée. L'élimination de manière non séparée peut constituer un danger potentiel pour l'environnement et la santé. Ce produit peut être retourné au distributeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. Une élimination inappropriée de l'appareil constitue une faute et est passible de sanctions de la part de l'autorité de sécurité publique. Pour plus d'informations, contactez l'administration locale responsable des questions environnementales.

10. GARANTIE

Melchioni Spa, basée à Milan (Italie), via Colletta 37, reconnaît une garantie conventionnelle sur le produit pour une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie n'affecte pas la validité de la législation en vigueur concernant les biens de consommation (décret législatif 6 septembre 2005 n. 206 art. 128 et suivants), dont le consommateur reste propriétaire. Cette garantie s'applique à l'ensemble du territoire de l'Union européenne.

Les composants ou pièces jugés défectueux pour des raisons de fabrication avérées seront réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire, pendant la période de garantie ci-dessus. Melchioni Spa se réserve le droit de procéder à un remplacement complet de l'appareil, si la réparabilité est impossible ou excessivement onéreuse, par un autre appareil présentant des caractéristiques similaires (décret législatif 6 septembre 2005 n ° 206 art. 130) pendant la période de garantie. Dans ce cas, la validité de la garantie reste celle de l'achat d'origine: le service fourni sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

Dans tous les cas, cet appareil ne sera pas considéré comme défectueux en termes de matériaux ou de fabrication s'il était adapté, changé ou ajusté, afin de se conformer aux normes de sécurité et / ou techniques nationales ou locales, en vigueur dans un pays autre que celui de dont il est a été conçu et fabriqué à l'origine. Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement: toute autre utilisation invalidera les avantages de la garantie.

La garantie ne couvre pas:

- les pièces sujettes à l'usure ou à la déchirure, ni les pièces nécessitant un remplacement et / ou un entretien périodiques
- utilisation professionnelle du produit
- des dysfonctionnements ou des défauts dus à une installation, une configuration, une mise à jour logicielle / BIOS / micrologicielle incorrecte non effectuée par Melchioni Spa
- les réparations ou interventions effectuées par des personnes non autorisées par Melchioni Spa

- manipulation des composants d'assemblage ou, le cas échéant, du logiciel
- défauts dus à une chute ou au transport, à la foudre, aux fluctuations de tension, à l'infiltration de liquide, à l'ouverture de l'appareil, aux intempéries, au feu, aux troubles publics, à une ventilation inadéquate ou à une alimentation électrique incorrecte
- tous les accessoires, par exemple: boîtes, sacs, piles, etc. utilisés avec ce produit
- interventions à domicile pour des contrôles de commodité ou des défauts présumés

La reconnaissance de la garantie par Melchioni Spa est soumise à la présentation d'un document fiscal qui prouve la date réelle d'achat. Le même ne doit montrer aucune altération ou suppression, en présence de laquelle Melchioni Spa se réserve le droit de refuser la fourniture d'un traitement sous garantie.

La garantie ne sera pas reconnue si le numéro de série ou le modèle de l'appareil est inexistant, abîmé ou modifié.

Cette garantie n'inclut aucun droit à une indemnisation pour les dommages directs ou indirects, de quelque nature que ce soit, aux personnes ou aux choses, causés par une inefficacité de l'appareil. Toutes extensions, promesses ou prestations à cet égard, assurées par le revendeur, seront à la charge de ce dernier.

1. EINLEITENDE ANMERKUNG

Irradio bedankt sich für den Kauf dieses Geräts und für das Vertrauen, das Sie unserer Marke entgegenbringen. Wir sind sicher, dass wir dank unseres ständigen Engagements für die Suche nach innovativen und umweltfreundlichen technologischen Lösungen alle Ihre Anforderungen voll und ganz erfüllen können.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts vollständig durch. Sie enthält wichtige Informationen, die für die optimale Nutzung und den sicheren Gebrauch des Geräts unerlässlich sind und für spätere Referenzzwecke aufbewahrt werden sollten.

Der technische Kundendienst von Irradio steht Ihnen für alle Fragen, Vorschläge und Erklärungen zur Verfügung.

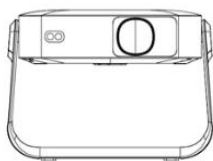
2. WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

- Überprüfen Sie den Zustand des Geräts vor der Installation. Wenn Sie Anomalien oder Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie es gekauft haben.
- Das Gerät ist für den Einsatz in Wohn-, Gewerbe- und Dienstleistungsräumen und in jedem Fall in geschlossenen Räumen vorgesehen. Die Sicherheit ist bei Verwendung in Räumen, die Witterungseinflüssen ausgesetzt sind, nicht gewährleistet.
- Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass die Netzspannung dem auf dem Typenschild angegebenen Nennwert entspricht.
- Das Gerät kann sowohl auf einer ebenen Fläche als auch an der Decke installiert werden. Im letzteren Fall müssen die erforderlichen Vorrichtungen von Fachpersonal unter Einhaltung der Regeln der Technik installiert werden. Eine unsachgemäße, ungenaue oder fehlerhafte Installation kann zu Stürzen und daraus resultierenden Schäden am Gerät führen, die zu schweren Verletzungen und Traumata bei Personen oder Tieren führen können.
- Bei der Installation auf einer ebenen Fläche ist darauf zu achten, dass keine Hindernisse in der Nähe vorhanden sind, die den Betrieb erschweren oder gefährlich machen könnten.

- Bei längerem Nichtgebrauch ist das Gerät vom Stromnetz zu trennen und die Batterien aus der Fernbedienung zu entfernen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und kann auch nach dem Ausschalten für Kinder gefährlich sein. Einige Teile können verschluckt werden, wenn sie demontiert werden, oder Verletzungen verursachen.
- Vermeiden Sie die Installation oder Verwendung des Geräts an übermäßig heißen oder kalten, übermäßig staubigen oder feuchten Orten, in Umgebungen, die mit Substanzen wie Gas oder Rauch gesättigt sind, und setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus, auch nicht durch Glas.
- Das Gerät strahlt während des Betriebs ein intensives Licht aus der optischen Linse an der Vorderseite aus: Blicken Sie niemals direkt in den Lichtstrahl, um Verletzungen und Sehschäden zu vermeiden.
- Bei der Verwendung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten kognitiven und/oder motorischen Fähigkeiten muss eine angemessene Aufsicht gewährleistet sein.
- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche, Rauch oder einen unangenehmen Geruch abgibt, wenn Sie ungewöhnliche Verformungen, Aufblähungen oder Risse im Gehäuse feststellen, gehen Sie wie folgt vor: Trennen Sie die Stromversorgung über den Schalter auf der Schalttafel, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und schalten Sie die Stromversorgung erst dann über den Schalter wieder ein. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Das Gerät darf nur mit Originalzubehör verwendet werden. Die Verwendung von Nicht-Originalzubehör kann zu Fehlfunktionen und/oder Schäden sowie zum Verlust der technischen Sicherheitsanforderungen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Vermeiden Sie sorgfältig jeglichen Kontakt des Geräts mit Flüssigkeiten und treffen Sie Vorkehrungen, um dies auch versehentlich zu verhindern. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserhähnen, Druckleitungen, Dampfauslässen, Tanks, automatischen oder manuellen Sprinklern, stark kondensierenden Oberflächen, Pflanzen und Blumentöpfen auf. Stellen Sie keine wasserhaltigen Gegenstände in die Nähe oder auf das Gerät.

- Vor der Reinigung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Die entsprechenden Anforderungen finden Sie im folgenden Kapitel.
- Das Gerät darf auch nach der Außerbetriebnahme nicht zerlegt werden. Jegliche technische Überprüfung oder Reparatur muss unbedingt von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Die Demontage des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie und kann sehr gefährlich für die Sicherheit des Benutzers sein.
- Bei der Deckenmontage ist besonders auf die Qualität der Befestigung der Deckenhalterung und des Geräts an der Halterung zu achten. Überprüfen Sie die Eignung des Mauerwerks sowie den festen Sitz aller Dübel und Befestigungsschrauben. Eine langsame, ungenaue oder unsachgemäße Installation kann zum Herunterfallen des Geräts führen, was Schäden am Gerät sowie schwere Verletzungen und Traumata bei Personen oder Tieren zur Folge haben kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Installation des Geräts das Öffnen von Türen und Fenstern nicht behindert und dass bei der Installation an der Decke die Unterkante mindestens 2,50 m über dem Boden liegt.
- Die Installation des Geräts darf nicht durch Elemente wie Klimaanlage oder Ventilatoren beeinträchtigt werden. Es ist außerdem wichtig, das Gerät nicht in der Nähe von Lampen, Strahlern oder anderen Beleuchtungsgeräten, insbesondere bei starker Hitzeeinwirkung, oder im Lichtstrahl aufzustellen.
- Der Anschluss des Geräts an Steckdosen mit Schutzschalter, Zeitschaltuhren, elektromechanischen Betätigungselementen, Mehrfachsteckdosen, Mehrfachsteckern und Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen.
- Stecken Sie keine dünnen oder metallischen Gegenstände in die Öffnungen des Schall- oder Lüftungsgitters, in die Strom- und Signalanschlüsse und verwenden Sie nur geeignete Stecker. Verstopfen Sie die Lüftungsgitter nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke. Das Gerät ist für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den professionellen Einsatz geeignet.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

3. VERPACKUNGSGEHALT



1



2

1. Projektor
2. Fernbedienung
3. Bedienungsanleitung
4. Stromkabel

3

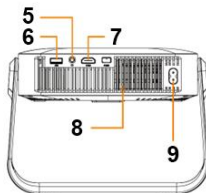
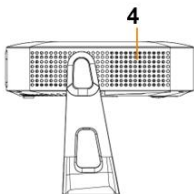
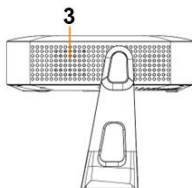
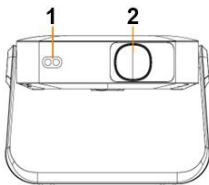


4



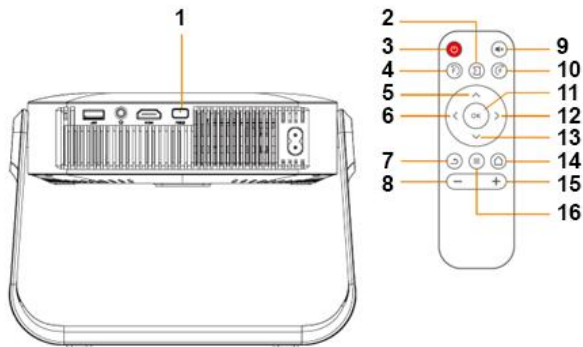
4. DIE TEILE DES GERÄTS

In den folgenden Abbildungen sind die verschiedenen Teile des Geräts dargestellt:



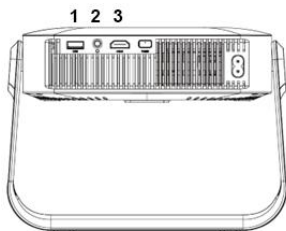
1 = Infrarot-Empfänger | 2 = Linse | 3 = Lautsprecher | 4 = Ansauggitter
 5 = Audioausgang (2) | 6 = USB-Anschluss (1) | 7 = HDMI-Anschluss (3)
 8 = Lüftungsöffnung | 9 = Netzanschluss

Nachfolgend sind die verschiedenen Bedienelemente aufgeführt, mit denen Sie die verschiedenen Funktionen ausführen können:



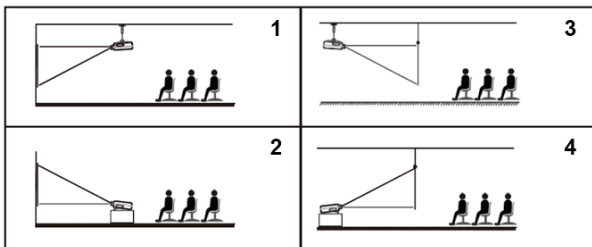
1 = Ein-/Ausschalter | 2 = Eingangsquelle auswählen
 3 = Ein-/Ausschalten | 4 / 10 = Elektronischer Fokus
 5 = Aufwärts | 6 = Links | 7 = Zurück | 8 = Lautstärke – | 9 = Stumm
 11 = OK / Wiedergabe / Pause | 12 = Rechts | 13 = Abwärts | 14 = Home
 15 = Lautstärke + | 16 = Menü

Auf der Rückseite des Geräts befinden sich die Strom- und Signalanschlüsse:



Anschluss	Typ	Anschliessen mit
1	USB	Multimedia-Speichermedien (USB-Sticks, Festplatten usw.) – Tastaturen, Maus
2	3,5mm-Stereo-Klinkenstecker	Kopfhörer, Ohrhörer, Audioverstärker, Heimkinosysteme
3	HDMI	Quellen (Decoder, PC, DVD-Player, Konsolen...)

5. INSTALLATION DES GERÄTS



1. Deckenmontage für Frontprojektion

2. Tischmontage für Frontprojektion

3. Deckenmontage für Rückprojektion

4. Tischmontage für Rückprojektion

Das Gerät kann gemäß einer der vier im vorigen Abschnitt beschriebenen Konfigurationen verwendet werden, indem im entsprechenden Menü die richtige Installationsart ausgewählt wird. Vor der Installation sollten Sie folgende Punkte beachten:

- Schließen Sie während der Installation keine Stromversorgung an und verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, um Stromschläge und Schäden am Projektorkreis zu vermeiden.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 30 cm zur Wand ein. Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Projektors nicht ab und blockieren Sie sie nicht. Stellen Sie sicher, dass der Projektor ausreichend belüftet ist, um seine Leistung zu gewährleisten und seine Zuverlässigkeit zu erhalten.
- Wenn Sie eine Projektionswand haben und diese an der Decke montiert werden soll, sollte der Projektor nicht höher als die Oberkante der Leinwand sein, da dies sonst die Bildqualität beeinträchtigt.

Bei der Deckenmontage entfernen Sie bitte die Halterung, indem Sie die Befestigungen am Gehäuse nach außen ziehen, und verwenden Sie dann eine Deckenhalterung (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Standardgewinde, die an der Buchse in der Mitte der Unterseite des Geräts befestigt werden muss, das auf den Kopf gestellt installiert werden muss.

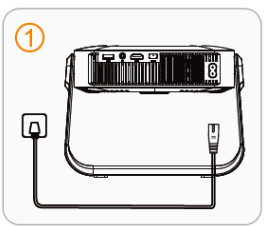
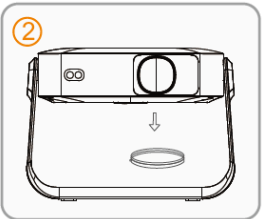
Bei Tischmontage erzielen Sie die beste Stabilität, wenn Sie die mitgelieferte Halterung verwenden und die Neigung des Geräts zum Boden so gering wie möglich halten.

Die folgende Tabelle gibt an, in welchem Abstand das Gerät aufgestellt werden muss, um Bilder in der für den verwendeten Bildschirm am besten geeigneten Größe zu erhalten:

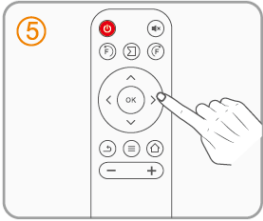
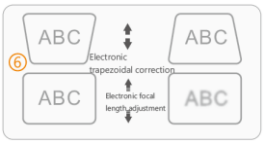
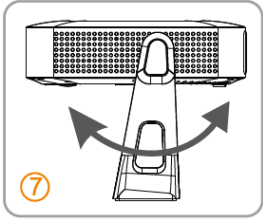
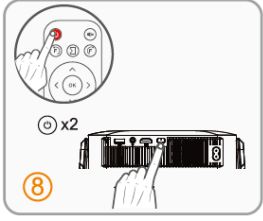
Abstand	Diagonale	Diagonale	Bildschirmabmessungen
m	"	cm	cm
1,2	40	100	64 x 36
2	67	167,5	107 x 60
2,75	92	230	147 x 83
3,5	117	292,5	187 x 105
5	167	417,5	267 x 150

Zwischenabstände ergeben Bildschirmgrößen dazwischen.

Im Folgenden finden Sie eine Schritt-für-Schritt-Anleitung für die Inbetriebnahme:

	Schließen Sie das Netzkabel an die Buchse auf der rechten Seite der Rückwand des Geräts an und stecken Sie den Stecker in eine normgerechte Steckdose
	Entfernen Sie die Objektivabdeckung

3 a b c d	Schließen Sie das Gerät über den passenden Eingang an die Quelle an a = separat erhältlich b = USB C c = Lightning d = Micro USB
4	Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät in Betrieb zu nehmen

	Wählen Sie einen Inhalt aus dem Begrüßungsbildschirm oder den Eingang, an den die wiederzugebende Quelle angeschlossen ist
	Stellen Sie den Fokus mit den beiden Tasten der Fernbedienung ein, die in der obigen Abbildung gezeigt sind
	Neigen Sie das Gerät auf der Halterung, bis das Bild genau in der Mitte des Bildschirms zu sehen ist: Das Bild wird automatisch trapezförmig ausgerichtet
	Drücken Sie die Einschalttaste zweimal, um das Gerät auszuschalten

6. VERWENDUNG DES GERÄTES

Das Gerät ist mit dem Betriebssystem AOSP ausgestattet, das die Verwaltung über eine Plattform und Anwendungen ermöglicht: Die Verwendung ähnelt daher der eines mobilen Geräts wie eines Smartphones oder Tablets, bei dem die Pfeiltasten auf der Fernbedienung das Bewegen des Cursors zwischen den verschiedenen auf dem Bildschirm angezeigten Symbolen ermöglichen, während die Tasten OK und BACK den Zugriff auf die nächsten Untermenüs oder den Zurückkehren zu den vorherigen Untermenüs ermöglichen.

Die Funktionen, die nicht in direktem Zusammenhang mit dem Betriebssystem stehen, auf das wir für weitere Informationen zur Verwendung verweisen, werden über die Tasten der Fernbedienung gemäß dem folgenden Schema gesteuert:

Stumm	Durch wiederholtes Drücken wird der Ton des wiedergegebenen Inhalts stummgeschaltet und wieder aktiviert
Elektrische Fokussierung	Ermöglicht die Einstellung der Optik, um den Fokuspunkt des Objektivs auf die Bildschirmoberfläche auszurichten. Die Optik kann in zwei Richtungen bewegt werden: Für einen optimalen Fokus bewegen Sie die Optik vollständig in eine Richtung, indem Sie eine der beiden Tasten lange gedrückt halten, und drücken Sie dann die andere Taste mehrmals, bis Sie die beste Detailgenauigkeit und Bildschärfe erzielen. Das Fokussierlogo kann Ihnen dabei helfen und schaltet sich nach einigen Sekunden automatisch aus
Play/Pause	Durch wiederholtes Drücken wird die Wiedergabe eines Multimedia-Inhalts gestartet und angehalten: Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die ausgewählte Quelle an den HDMI-Anschluss angeschlossen ist
Auswahl der Eingangsquelle	Durch wiederholtes Drücken können Sie zwischen den verschiedenen an das Gerät angeschlossenen Quellen umschalten und

	auswählen, welcher Inhalt wiedergegeben werden soll
Menü	Ruft die verschiedenen Untermenüs des Betriebssystems auf: Diese ermöglichen die Ausführung von Funktionen und die Vornahme allgemeiner Einstellungen, die sich auf den Betrieb des Geräts beziehen und daher nicht mit eventuell ausgeführten Anwendungen in Verbindung stehen, die in der Regel über eigene Einstellungsmenüs verfügen
Lautstärke	Regelt die Lautstärke des wiedergegebenen Inhalts

7. WARTUNG DES GERÄTS

Der Projektor benötigt keine gewöhnliche Wartung, die den Austausch von Komponenten oder Verbrauchsteilen beinhaltet: Die normale Wartung besteht lediglich aus Reinigungsarbeiten.

Alle Wartungsarbeiten müssen bei ausgeschaltetem, kaltem und vom Stromnetz getrenntem Projektor durchgeführt werden: Wenn der Projektor kürzlich benutzt wurde, führen Sie die Wartungsarbeiten erst mindestens eine Stunde nach dem Ausschalten durch. Die Lufteinlässe müssen regelmäßig gereinigt werden: Gehen Sie dabei behutsam mit einer sehr weichen Bürste vor und vermeiden Sie unbedingt eine Reinigung mit dem Staubsauger.

Das Objektiv muss nicht gereinigt werden, da es kaum mit irgendwelchen Materialien in Berührung kommt: Beschränken Sie sich bei Bedarf darauf, den Staub mit einem leichten, trockenen Luftstoß zu entfernen, z.B. mit einer Pressluftflasche aus einiger Entfernung.

Verwenden Sie zur Reinigung von Bauteilen ein feuchtes, nicht scheuerndes Tuch und vermeiden Sie Lösungsmittel oder zu aggressive Reinigungsmittel. Warten Sie, bis der Projektor vollständig getrocknet ist, bevor Sie ihn wieder an das Stromnetz anschließen. Nur wenn das Bild eher begrenzte dunklere Bereiche aufweist, ist davon auszugehen, dass sich Staub auf dem Innenspiegel befindet: Die Reinigung dieses Teils muss von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

8. TECHNISCHE DATEN

Display-Technologie	LCD
Lichtquelle	LED
Native Auflösung	1920 x 1080 pixels (1080P, 1080i)
Auflösungen in Emulation	576i, 576P, 720i, 720P
Videoformate	VP9, H.265, AVS2-P2, H.264, MPEG-4, WMV, AVS-P16, MPEG-2, MPEG-1, Real Video 8/9/10
Bildformate	JPG, JPEG, BMP, PNG
Audioformate	MP3, WMA, OGG, AAC, FLAC, RM
Verfügbare Anschlüsse	1 x HDMI, 1 x USB, 1 x Stereo-Audio
Projektionsabstand	1,2 bis 5 m (größere Abstände mit deutlichem Leistungsverlust)
Projektionsgröße	40 bis 180 Zoll
Fokussierung	Elektronik
Aspect ratio	16/9, 4/3 und automatisch
Interner Lautsprecher	Einzelanschluss, Leistung 3 Watt, Mono-Audio
Elektronische Keystone	±50° (56%)
Installation	Mit Front- oder Rückprojektion, Deckenmontage für Front- oder Rückprojektion
Versorgungsspannung	220 V AC 50 Hz
Typische Absorption	70W
Abmessungen	225 x 219 x 62 mm
Gewicht	1,2 Kg

9. KONFORMITÄT

Das Gerät ist mit einem Betriebssystem ausgestattet, das auf dem Android Open Source Project (AOSP) basiert. Proprietäre Google-Dienste sind nicht enthalten.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Smart 350 ANSI, Full HD 1080p Projektor und Android 12 OS Modell VDP-IR Smart 350 HD (Code

558100430) entspricht der Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Melchioni Spa dass der Funkanlagentyp Smart 350 ANSI, Full HD 1080p Projektor und Android 12 OS Modell VDP-IR Smart 350 HD (Code 558100430) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.melchioni.com>.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Smart 350 ANSI, Full HD 1080p Projektor und Android 12 OS Modell VDP-IR Smart 350 HD (Code 558100430) entspricht der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. Oktober 2009 zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte.

Der Produzent Melchioni Spa erklärt, dass das Produkt Smart 350 ANSI, Full HD 1080p Projektor und Android 12 OS Modell VDP-IR Smart 350 HD (Code 558100430) entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 und nachfolgende Delegierte Richtlinie (EU) 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.



Gemäß der Richtlinie 2012/19 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 über die Verschwendung von Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) ist das Symbol des durchgestrichenen Behälters vorhanden weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Siedlungsabfall anzusehen ist. Die Entsorgung muss daher durch getrennte Sammlung erfolgen. Eine getrennte Entsorgung kann eine potenzielle Schädigung der Umwelt und der Gesundheit darstellen. Dieses Produkt kann beim Kauf eines neuen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts stellt ein betrügerisches Verhalten dar und unterliegt den Sanktionen der

Behörde für öffentliche Sicherheit. Weitere Informationen erhalten Sie von der für die Umgebung zuständigen lokalen Verwaltung.

10. GARANTIE

Melchioni Spa mit Sitz in Mailand (Italien) erkennt über Colletta 37 eine herkömmliche Garantie für das Produkt für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Verbraucher an. Diese Garantie berührt nicht die Gültigkeit der für Konsumgüter geltenden Rechtsvorschriften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 128 und folgende), deren Eigentümer der Verbraucher bleibt. Diese Garantie gilt für das gesamte Gebiet der Europäischen Union.

Die Komponenten oder Teile, die aus bestimmten Herstellungsgründen als defekt befunden wurden, werden während der oben genannten Garantiezeit vom Händler kostenlos repariert oder ersetzt. Melchioni Spa behält sich das Recht vor, das Gerät während der Garantiezeit vollständig zu ersetzen, wenn eine Reparaturfähigkeit unmöglich oder übermäßig teuer ist, durch ein anderes Gerät mit ähnlichen Eigenschaften (Gesetzesdekret 6. September 2005 Nr. 206 Art. 130). In diesem Fall bleibt die Gültigkeit der Garantie die des ursprünglichen Kaufs: Der im Rahmen der Garantie erbrachte Service verlängert die Garantiezeit nicht.

In jedem Fall wird dieses Gerät nicht als Material- oder Herstellungsfehler angesehen, wenn es angepasst, geändert oder angepasst wird, um den nationalen oder lokalen Sicherheits- und / oder technischen Standards zu entsprechen, die in einem anderen Land als dem für gelten was es ist, wurde ursprünglich entworfen und hergestellt. Dieses Gerät wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt und gebaut. Bei jeder anderen Verwendung werden die Vorteile der Garantie ungültig.

Die Garantie gilt nicht für:

- Teile, die einem Verschleiß unterliegen, sowie Teile, die regelmäßig ausgetauscht und / oder gewartet werden müssen
- professionelle Verwendung des Produkts
- Fehlfunktionen oder Defekte aufgrund falscher Installation, Konfiguration, Software- / BIOS- / Firmware-Aktualisierung, die nicht von autorisierten Melchioni Spa durchgeführt wurden.

- Reparaturen oder Eingriffe von Personen, die nicht von Melchioni Spa
- Manipulation von Baugruppenkomponenten oder gegebenenfalls der Software
- Defekte durch Sturz oder Transport, Blitzschlag, Spannungsschwankungen, Eindringen von Flüssigkeit, Öffnen des Geräts, schlechtes Wetter, Feuer, öffentliche Störungen, unzureichende Belüftung oder falsche Stromversorgung
- jegliches Zubehör, zum Beispiel: Boxen, Taschen, Batterien usw., die mit diesem Produkt verwendet werden
- Eingriffe zu Hause zur Überprüfung der Zweckmäßigkeit oder vermutete Mängel

Die Anerkennung der Garantie durch Melchioni Spa unterliegt der Vorlage eines Steuerdokuments, aus dem das tatsächliche Kaufdatum hervorgeht. Das gleiche darf keine Manipulationen oder Löschungen zeigen, in deren Gegenwart Melchioni Spa behält sich das Recht vor, die Bereitstellung der Behandlung im Rahmen der Garantie zu verweigern.

Die Garantie wird nicht anerkannt, wenn die Seriennummer oder das Modell des Geräts nicht vorhanden, abgerieben oder geändert ist.

Diese Garantie beinhaltet keinen Anspruch auf Ersatz von direkten oder indirekten Schäden jeglicher Art an Personen oder Gegenständen, die durch Ineffizienz des Geräts verursacht wurden. Alle diesbezüglichen Verlängerungen, Zusagen oder Dienstleistungen, die vom Einzelhändler versichert werden, werden von diesem getragen.



melchioni ready Melchioni S.p.A.

via P. Colletta 37, 20135 Milano | www.melchioni-ready.com

